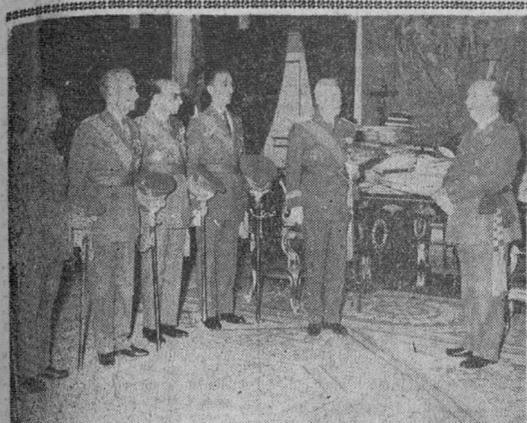


## OTRO NUEVO PUNTO DE FRICCIÓN ENTRE LOS «SEIS» DEL MERCADO COMUN

### Se ha originado en torno a las tarifas sobre productos procedentes de la Mancomunidad británica



### Audiencia militar

Madrid. — Una comisión de generales y jefes del Ejército visitaron a S. E. el Jefe del Estado con motivo del 50 aniversario del ingreso en la Academia del antiguo cuerpo de Ingenieros del Ejército. (Foto Europa Press)

## "El tratado de paz alemán base de todo progreso serio en materia de desarme" (Kruschef)

### "Nada nuevo", comentan los occidentales

Berlín. — El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha pronunciado hoy un discurso ante los delegados que asisten al VI Congreso del Partido Comunista de Alemania Oriental. Comenzó atacando a lo que llamó "culto de la personalidad stalinista", y seguidamente, con su habitual fanfarro, dijo que "hoy, la Unión Soviética es una gran potencia socialista que ha sobrepasado el desarrollo económico de los países europeos y pasa los talones a los Estados Unidos".

Seguidamente dedicó su discurso a revisar la situación económica en la Unión Soviética y dijo que los marxistas deben adoptar "un más flexible punto de vista hacia la economía nacional", anunciando que "se adoptarán importantes decisiones para reorganizar la dirección económica".

Pasó a hablar de política internacional y dijo que hasta que un tratado de paz alemán sea firmado es evidentemente difícil contar con un progreso serio hacia la consecución de un acuerdo sobre desarme.

Afirmó Kruschef que la Alemania Oriental ha ganado el derecho a proteger sus fronteras y a tener control soberano sobre sus carteras, y dijo que el 13 de Agosto de 1961, fecha en que los comunistas comenzaron a erigir la "muralla de la verdad", fue "un día histórico y el más importante paso para el fortalecimiento de las fronteras de la República de Pankow". Se refirió a la necesidad de un tratado y dijo que "el desarme sólo es posible cuando la atmósfera internacional sea limpiada", y afirmó que Berlín occidental debe convertirse en un ejemplo de ciudad pacífica. Berlín occidental tendría, durante cierto tiempo, tropas extranjeras bajo la bandera de las Naciones Unidas que otras garantías serían suficientemente necesarias y buenas para ambas partes.

Calificó a Berlín occidental como "un nudo de tensiones" y dijo que las cuestiones con el relacionado "serán resueltas en un futuro no muy distante".

Kruschef manifestó que "era opacada en relación con el futuro" y dijo que "no había razones para el pesimismo". "Nosotros no necesitamos la guerra".

Se refirió después a los Estados Unidos y dijo que esta potencia directora del mundo occidental, ha heredado la ventaja que gozó a consecuencia de su disposición geográfica y que se ha convertido en vulnerable a la represalia. Reafirmó el objetivo del comunismo es hacer que "la bandera roja ondee sobre todo el Mundo", y refiriéndose a Cuba, afirmó que "las fuerzas agresivas de los Estados Unidos se habían retirado y habían declarado públicamente que renunciaban a una invasión" lo que, a juicio de Kruschef, constituía una victoria para los Estados Unidos y una "victoria para el socialismo". A continuación, adoptó el tono de bravata diciendo: "Nuestros científicos han construido una bomba que debe ser estallada en Europa". "No es posible, sino sólo un límite racional".

El dirigente soviético se dedicó a atacar a los albaneses, atacando de forma indirecta a la china comunista. En este punto dijo: "Los dirigentes albaneses muchas tonterías acerca de

Roma. — Italia continuará dando su "mayor apoyo" a Inglaterra en las negociaciones que se celebran en Bruselas sobre la solicitud de ingreso en el Mercado Común, según señala un comunicado oficial.

### BRUSELAS REUNIONES EN

Bruselas. — Inglaterra y los "seis" del Mercado Común se han reunido en esta ciudad para tratar de la petición británica de que sean abolidas las tarifas de comercio exterior para ciertas materias primas, entre ellas el aluminio y el papel de Prensa.

### PROPUESTA INGLESA

Bruselas. — Inglaterra ha propuesto declarar el presidente de Gaulle uno de los principales problemas pendientes, un convenio general a los seis países del Mercado Común en torno a las tarifas que habrán de ser impuestas a importantes exportaciones de la Mancomunidad, caso de que se adhiera a la Organización.

### LLAMAMIENTO DEL CONSEJO DE EUROPA

Estrasburgo. — El Comité político de la Asamblea consultiva del Consejo de Europa, ha recomendado un llamamiento urgente a los negociadores de Bruselas para que lleguen a un acuerdo lo antes posible en torno al ingreso de Inglaterra en la Comunidad europea.

### LO QUE DICE DE GAULLE

París. — "Cuando alguien dice la verdad molesta a todo el mundo", declaró el presidente de Gaulle en una reunión de su Gabinete.

El ministro de Información, Peyrefitte, declaró también que el general de Gaulle hizo esta observación en el seno del Gobierno al referirse a la reacción mundial a su conferencia de Prensa del lunes.

El general reveló el ministro ha puesto de relieve que hay una especie de acuerdo tácito mundial hoy en día, según el cual las realidades no deben aparecer crudamente, sino que deben ser cuidadosamente ocultadas por las apariencias, cuando alguien saca a relucir estas realidades que molestan a todo el mundo aunque sean estas realidades sobre las que debe construirse el futuro.

### OTRA ESCISION

Bruselas. — Los seis Estados miembros del Mercado Común ya divididos por la actitud del presidente de Gaulle, se han escindido aún más a consecuencia de la cuestión de las tarifas sobre los productos procedentes de la mancomunidad británica.

Francia ha sido duramente criticada por su rígida actitud acerca de la agricultura y hoy Holanda, Francia e Italia han entrado en desacuerdo con la comisión ejecutiva acerca de las propuestas de esta sobre el zinc, plomo y aluminio.

Estos productos, importados por las tarifas británicas y hasta ahora sin cargas, tendrían que bajar para estar en concordancia con las tarifas y cuotas de la comunidad si Inglaterra se uniera.

Holanda objetó un compromiso sobre el zinc que se hubiera permitido introducir en una comunidad acrecentada, libre de derechos, al precio de Londres de 75 libras esterlinas toneladas. Los neerlandeses rechazaron también una proposición similar de importación de zinc a ochenta y cinco libras por tonelada.

También fue rechazada una propuesta de la Comisión de que las tarifas para el aluminio bajasen de un nueve a un siete por ciento, proposición que fue desechada por los Países Bajos, Francia e Italia expresaron sus reservas al proyecto. La única propuesta que obtuvo unánime aprobación fue una sobre (Pasa a última página)

## Gratitud de Hassan II al Jefe del Estado español

### Por el mensaje de simpatía y condolencia enviado con motivo de las catastróficas inundaciones ocurridas en Marruecos

Rabat. — El Rey Hassan II de Marruecos ha enviado un telegrama al Generalísimo Franco agradeciéndole el mensaje de simpatía y condolencia enviado por el jefe del Estado español, con motivo de las catastróficas inundaciones.

El telegrama de Hassan II, publicado en forma destacada por la Prensa de Marruecos, dice lo siguiente: "El noble mensaje de simpatía y pésame que V. E. ha tenido a bien dirigirme por las graves inundaciones ocurridas en la llanura del Gharb me ha impresionado profundamente. Aprecio altamente el rasgo espontáneo y generoso que V. E. y sus ministros han tenido en esta circunstancia y expreso mi sincero agradecimiento así como el de mis ministros y mi pueblo".

El Soberano marroquí ha dedicado la mañana de hoy a recorrer las regiones sinistradas, acompañado de varios ministros, para darse cuenta personalmente de los daños habidos.

La situación ha mejorado notablemente ya que las aguas empiezan a retirarse. Sin embargo, el número de personas sin hogar ha aumentado a cerca de ochenta mil. — Efe.

## "Regresamos auténticamente deslumbrados por el extraordinario resurgimiento español"

### Así se expresan, a su vuelta a Inglaterra, los cuatro diputados británicos que han visitado España

### Nuevo embajador salvadoreño en Madrid

Madrid. — "Regresamos a nuestro país auténticamente deslumbrados e impresionados por el extraordinario resurgimiento español".

En estos términos se expresaron los cuatro diputados conservadores británicos que invitados por la oficina de información diplomática de Asuntos Exteriores han permanecido una semana en visita abierta a la capital de España.

Richard Stanley manifestó a los informadores: hemos tenido francas discusiones y nuestras preguntas han sido contestadas plenamente.

Stanley, con sus colegas John Wells, Richard Hornby y Sir William Teytor, se reunieron con los ministros españoles.

Antes de abandonar Madrid, Sir William dijo que el Generalísimo Franco les había manifestado que España "no tenía gran prisa" por unirse al Mercado Común y que ello requeriría un período de transición y de reajuste.

"Pero España está mirando hacia el exterior y no hacia el interior, y está mirando no solamente hacia Europa, sino hacia América del Sur, con sus fuertes potenciales", añadió el jefe del Estado español.

Dijo también Sir William que el General Franco le indicó que España está realizando su mayor esfuerzo para reajustar los potenciales de la industria y de la agricultura.

### UNO CERCERO ARTICULO SOBRE ESPAÑA

Roma. — "Quien destruyó la economía española, además de las carnicerías causadas por la guerra civil, fue el gobierno republicano que, al abandonar el país, transfirió a Rusia y a Méjico todas las reservas auríferas y las divisas de España", escribe la revista católica "AZZURRI".

Añade que el país tuvo que iniciar su reconstrucción en 1939 par-

(Pasa a cuarta página)

## Con el plan de estabilización queremos colocar a nuestro país a la altura de los más avanzados

### Declaraciones del ministro de Hacienda

### Homenaje del Cuerpo nacional de Enfermeras a la marquesa de Villaverde

### Inauguración de la línea aérea entre Addis Abeba y Madrid

Madrid. — Es conocido de todos el hecho de que la revista londinense "Financial Times" ha concedido a la peseta el "Oscar 1962" como distinción a la moneda más estable y rigurosamente sería del año.

A propósito de esta distinción el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, ha hecho unas declaraciones al diario "Arriba", en las que dice, entre otras cosas, lo siguiente: "Me ha producido verdadera satisfacción esta noticia, puesto que

demuestra palpablemente la atención con que los medios financieros internacionales siguen el desarrollo de nuestra economía, y aludiendo al plan de estabilización dice: "El plan hace tiempo superado con un éxito financieramente reconocido, no constituirá un fin en sí mismo, sino la base de partida indispensable para lograr el objetivo último: el desarrollo económico y social del país. En este sentido el plan que estamos elaborando supone la culminación de la política emprendida por el plan de estabilización, dirigida a colocar a nuestro país en el económico a la altura de los más avanzados".

Respecto al significado de la decisión tomada por la Revista Inglesa, dice: "Entiendo que contribuye eficazmente a reforzar el creciente prestigio que ya hemos alcanzado en el terreno económico internacional, gracias al cual nuestro país es uno de los más principales centros de capitales".

Sobre la colaboración prestada por el país al éxito del plan de estabilización, el señor Navarro Rubio se expresó en los siguientes términos: "Creo que la colaboración de todos los ciudadanos en la política económica del Gobierno es indispensable. Por la misma razón, en el último discurso ante las Cortes destacó claramente que el plan de desarrollo no es obra exclusiva del Estado sino que exige la colaboración de todos. De la coordinación de esfuerzos depende el éxito y el carácter auténticamente nacional del empeño".

Finalmente, refiriéndose al nuevo año en el aspecto financiero, declaró: "La sanidad de nuestra Hacienda, la puesta a punto de nuestros mecanismos fiscales, monetarios y creditarios y el creciente prestigio de España en el ámbito internacional, nos permiten contemplar el porvenir con confianza". — Cifra.

### HOMENAJE

Madrid. — El Cuerpo nacional de Enfermeras, en un acto solemne celebrado hoy en el Ministerio de la Gobernación, ha hecho entrega a la marquesa de Villaverde del título de presidenta de honor de las enfermeras españolas y de la insignia correspondiente.

Se hallaban presentes el titular de la cartera y señores de Alonso Vega, subsecretario del Departamento, directores generales y otras personalidades.

La presidenta del Consejo nacional (Pasa a cuarta página)



### CATASTROFE EN MARRUECOS

Rabat. — El intenso temporal de lluvias ha producido una serie de catastróficas inundaciones en toda la región del Gharb. Hasta ahora son más de cien las víctimas. En la foto, dos granjas totalmente inundadas por las aguas. (Foto Europa Press)

## Entrevista Kennedy-Fanfani, en Washington

### El presidente norteamericano acepta una invitación para visitar Italia a fines de año

Washington. — El jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, ha llegado a Washington para celebrar dos días de conversaciones con el presidente Kennedy.

El presidente Kennedy dio la bienvenida al jefe del Gobierno italiano en la Casa Blanca.

El presidente de los Estados Unidos dijo en su alocución de bienvenida al primer ministro italiano, que éste y el, tratarían sobre defensa y acerca de cuestiones políticas y económicas.

Se ha dispensado al presidente del Consejo de ministros de Italia honores militares y fueron disparadas 19 salvas de artillería al llegar a Washington.

Kennedy manifestó, a lo largo de su discurso de bienvenida, que se encontraba "encantado" de darle la bienvenida, y le calificó de "viejo amigo". — Efe.

### KENNEDY ACEPTA UNA INVITACION PARA VISITAR ITALIA

Washington. — El presidente Kennedy piensa efectuar una visita a Italia a finales del año actual, según ha anunciado la Casa Blanca.

En una declaración conjunta Italo-norteamericana, que se ha hecho pública después de la reunión que han celebrado el presidente Kennedy y el primer ministro italiano, Amintore Fanfani, se revela que este último, en nombre del presidente de Italia, Antonio Segni, ha invitado a Kennedy a visitar Italia.

"El presidente ha aceptado la invitación e irá a Italia en el año 1963", añade el comunicado.

La declaración fue leída a los periodistas por Pierre Salinger, secretario de Prensa de la Casa Blanca, y por Hombert Bianchi, secretario de Prensa de Fanfani. — Efe.

### SE REANUDA UNA NUEVA SERIE DE DISCUSIONES

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — Estados Unidos y la Unión Soviética han reanudado una nueva serie de discusiones encaminadas a romper el punto muerto en que se encuentran las negociaciones sobre prohibición de pruebas nucleares y desarme.

Estas conversaciones preliminares preparan el camino a la reanudación del próximo mes en Ginebra, de la conferencia de d. s. a. m. d. 17 naciones. — Efe.

Madrid. — El Cuerpo nacional de Enfermeras, en un acto solemne celebrado hoy en el Ministerio de la Gobernación, ha hecho entrega a la marquesa de Villaverde del título de presidenta de honor de las enfermeras españolas y de la insignia correspondiente.

Se hallaban presentes el titular de la cartera y señores de Alonso Vega, subsecretario del Departamento, directores generales y otras personalidades.

La presidenta del Consejo nacional (Pasa a cuarta página)

## Mañana celebrará sesión plenaria el Ayuntamiento

### Se someterá a los concejales la aprobación del proyecto del nuevo Campo de Deportes y la propuesta de subasta de las obras

Mañana celebrará sesión el Pleno municipal, para el despacho de diversos expedientes: Entre ellos figura la propuesta de aprobación del proyecto del nuevo Campo de Deportes y de convocatoria de subasta de las obras de ejecución de dichas instalaciones.



### Inundaciones en Granada

Granada. — A consecuencia de las inundaciones han quedado sin hogar numerosas familias. El Ayuntamiento, Palacio Arzobispal y casas particulares han recogido generosamente a los damnificados, casi todos de humilde condición. En la foto vemos un aspecto de los alojamientos provisionales. — (Foto Europa Press)

**E**l fenómeno social del gamberismo ha dejado hondas huellas en todas partes. Esto es tan cierto que no precisa de ninguna expresión como argumento que justifique el aserto.

La nueva ola, con sus modismos y sus excesos, se manifiesta así, en el marco más diverso donde hace acto de presencia el mozallete aficionado a presumir a base de gritos o de actitudes poco correctas.

Más si esto es indudable, también es forzoso confesar que nos libramos haciendo a la idea de que el gamberismo en nuestra ciudad aparecía un tanto amortiguado, limitándose a expresiones verbales o a gestos nada plausibles, sin otras consecuencias que las derivadas de ese propio modo de ser, tan en contraposición con el que deseáramos.

Sin embargo, he aquí que nos llega la noticia de una chazaña que acaba de realizar un grupo de gamberos, cuya conducta sólo puede merecer la más absoluta reprobación.

Véase si no tenemos razón: los bancos de piedra que existían en forma de monumento al gamberismo, han sido destruidos, arrancándose, incluso, su propia cimentación.

Ese es el hecho, en verdad merecedor de la más acre censura, por su propia condición y por sus mismas consecuencias.

Ahora bien, de él se deduce la necesidad de que los autores de esa gubarrada sean castigados con tanta severidad cuanto merezca su invidiosa conducta y su espíritu de destrucción.

Ojalá la actuación de la autoridad competente permita la rápida localización de esos desaprensivos, para que reciban la sanción a su inculcable acto de gamberismo.

Porque, anarte lo merecido que le tienen, puede resultar ejemplar, evitando que proliferen esta clase de abusos, tan incompatibles con el respeto mínimo debido a quienes viven en una ciudad civilizada.—B. I.

**Ayer**

El fenómeno social del gamberismo ha dejado hondas huellas en todas partes. Esto es tan cierto que no precisa de ninguna expresión como argumento que justifique el aserto.

La nueva ola, con sus modismos y sus excesos, se manifiesta así, en el marco más diverso donde hace acto de presencia el mozallete aficionado a presumir a base de gritos o de actitudes poco correctas.

Más si esto es indudable, también es forzoso confesar que nos libramos haciendo a la idea de que el gamberismo en nuestra ciudad aparecía un tanto amortiguado, limitándose a expresiones verbales o a gestos nada plausibles, sin otras consecuencias que las derivadas de ese propio modo de ser, tan en contraposición con el que deseáramos.

Sin embargo, he aquí que nos llega la noticia de una chazaña que acaba de realizar un grupo de gamberos, cuya conducta sólo puede merecer la más absoluta reprobación.

Véase si no tenemos razón: los bancos de piedra que existían en forma de monumento al gamberismo, han sido destruidos, arrancándose, incluso, su propia cimentación.

Ese es el hecho, en verdad merecedor de la más acre censura, por su propia condición y por sus mismas consecuencias.

Ahora bien, de él se deduce la necesidad de que los autores de esa gubarrada sean castigados con tanta severidad cuanto merezca su invidiosa conducta y su espíritu de destrucción.

Ojalá la actuación de la autoridad competente permita la rápida localización de esos desaprensivos, para que reciban la sanción a su inculcable acto de gamberismo.

Porque, anarte lo merecido que le tienen, puede resultar ejemplar, evitando que proliferen esta clase de abusos, tan incompatibles con el respeto mínimo debido a quienes viven en una ciudad civilizada.—B. I.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Manuel Cerezo e Iturriga, Ana Isabel Garrido y Jesús Manuel Antón y Gallo, Jesús María Hurtado y Sáiz, Rafael Ortiz y Díaz, Isabel Martínez y Relajo, María Encarnación Martínez y Moreno.

**Funciones:** Feliciano Velasco y Alonso, de Arroyal de Vivar, 66 años. Hospital provincial; Mariano Misís y Alzada, de Burgos, 51 años. Fernán González 48; María, Purificación Fuente y Paniego, de Burgos, un mes. Residencia Sanitaria General Yagüe; Micaela de la Haza y Díez, de Mutila de Hoz, 88 años. Camino

Mirabueno, 9 y Dionisia Camarero y Camarero, de Ura, 31 años. Barriada Inmaculada, segunda manzana.

Fue descubierto el artefacto en un lugar pantanoso y encharcado. El proyectil presentaba su correspondiente espoleta y medía 62 centímetros de longitud por 13 de diámetro.

Se dio conocimiento del hallazgo a la primera autoridad civil y al coronel primer jefe del Parque de Artillería con objeto de proceder a la retirada del proyectil y a inutilizar la carga caso de ser necesario.

**CAIDA DE UN MOTORISTA.**—Por culpa de una piedra arrojada a una caída en Cueva de Sotocueva, el vecino de dicho pueblo Juan José Gómez Martínez, que conducía una motocicleta. Resultó con heridas de pronóstico reservado, y pasó a una clínica de Bilbao después de haber recibido asistencia del médico de aquella localidad.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—González S. Barrioacanal, Cardenal Segura, 8; Pascual, Barriada Ilera. (Plaza Mayor); Alonso, San Pablo número 37.

**DETENCION DE UN GITANO CUANDO ROBABA.**—El gitano Isaiás Jiménez Hernández, de 21 años que tiene improvisado su domicilio ambulante en una caseta existente en "Fuenteneuva", al pie de la carretera de Santander, fue sorprendido cuando robaba en unos locales los de quincaillería, en las cundras del finado veterinario don Román Aguilar, en la plaza del general Santocildes (trasera de las casas rotuladas con el número impar, de la calle de San Juan).

Fue detenido el gitano por los propietarios de la mercadería don Félix González Quintano y don Emilio Morán Morán. Este último le condujo a Comisaría. El gitano había violentado el candado de un cajón y destruido una maleta, apropiándose de diversos artículos de escaso valor, al parecer.

Fue puesto a disposición del Juez de guardia.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**—En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 428 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 23.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Comprende de los datos recogidos en el día de ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana, 683.7; a las dos de la tarde, 686.3; a las siete de la tarde, 683.4.

**Temperatura ambiente.**—Máxima 24 grados, a las 17 horas; mínima, 6 bajo cero, a las 2.

**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, calma; a las siete de la tarde, NW—3.6 Kms. Recorrido 108 kilómetros. Precipitación, 0.2.

**Humedad,** 53 por 100.

**VUELVE A CIRCULAR EL COCHE DE COCULINA.**—Ayer volvió a prestar servicio normal el autobús de viajeros de la línea de Coclina, que el día anterior no pudo circular debido al temporal de nieves y a las heladas.

**AYUDAS DE TRANSPORTE ESCOLAR.**—Por resolución de la Dirección general de Enseñanza Primaria se conceden a la provincia de Burgos 56 nuevas ayudas, por un total de 30.000 pesetas, para el transporte escolar colectivo.

**HALLAZGO DE UN PROYECTIL.**—Un proyectil de los que fueron abandonados en la época de la guerra, fue encontrado en el lugar conocido por "La Vilga" del término de Cabañas de Virtus y cerca de la carretera general de Burgos-Santander (kilómetro 328).

**Vida religiosa**

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY:**—St. Antonio, ab. Diodoro, pb. Mariano, dc.; Juan, ml.; Julián erm.

**SANTOS DE MAÑANA**

St. Prisca. vg. y mr. Librada, Margarita, vg.

Misa con rito de cuarta clase y color verde, de la Dominica I de Epifanía, segunda oración de Santa Prisca, tercera Et famulos.

**CULTOS**

**SAN ANTONIO AHEAD.**—Fiesta del Santo Titular. Por la mañana, a las once, misa solemne con sermón por el R. P. Daniel Román Valledol, C. M. F. Por la tarde a las cuatro, función eucarística y bendición de animales.

**SAN ROQUE QUINADO**

Gran reconstituyente

**Guía del radioyente**

Programas para hoy

**Radio Popular**

6.55 Apertura.

Primer programa:

10.00, Primer compás, 10.00, Información meteorológica de primera hora. 10.15, Tablado de música popular. 10.30, Con la Prensa bajo el brazo. 10.40, Marque cuatro cifras. 11.00, Flores de España. 11.15, Páginas conocidas. 11.30, Bahía, Ritmo y canción. 12.00, Angelus. 12.05, El año cristiano. 12.15, Ronda de la América española. 12.30, Tutti-frutti. 13.00, Occidente, última hora. 13.10, Aquí el ritmo. 13.20, Del brazo y por la calle. 13.40, Felices los tenga usted. 14.00, Chirimiri de humor. 14.15, Un buen tema: el tiempo. 14.30, Retransmisión del diario hablado para España de Radio Nacional. 14.50, Música de España.

Segundo programa:

15.00, Índice del programa. 15.01, Fantasia. 15.30, Mensaje en alta fidelidad. 15.45, Felices los tenga usted. 16.15, Club de amigos. 17.15, Sala de conciertos: "La Consagración de la Primavera" y fragmentos de "Petruška", de Stravinsky. 18.00, Caja de música.

Tercer programa:

19.00, Índice del programa. Angelus. 19.05, Corresponsalia. 19.30, Teatro lírico: "El Cabo Primero", de Fernández Caballero. 20.00, Lucio Flavo, capítulo XV. 20.20, El mundo gira. 20.30, El santo rosario en familia. 20.50, Partituras ilustres. 21.00, Libro de cuentos. 21.30, Hispanovox presenta. 21.45, Piano Alegre. 22.00, Retransmisión del diario hablado para España de Radio Nacional. 22.20, Información meteorológica de última hora. 22.30, Noticiario. Boletín informativo de noche. 22.45, "Tobogan". 23.00, Pequeño teatro: "La Remoliva", de los hermanos Álvarez Quintero. 23.30, Fantásticas de zarzuela. 23.45, Compás final. 0.00, La danza de las horas. 0.02, Palabras para el silencio. 0.05, Cierre de la estación.

**En tanto que uno no se ponga, por la caridad, en lugar de los demás, no se puede saber lo que es necesidad.**

## Desde el próximo día 20 hasta el 28 de Abril no abrirán las pescaderías en días festivos

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Delegación de Trabajo

**SOBRE CIERRE DE PESCADERIAS EN DOMINGO.**—Con el deseo de facilitar el cumplimiento del precepto dominical al mayor número posible de productores, conjugado con la debida atención al público, se implanta transitoriamente desde el domingo día 20 de Enero al 28 de Abril ambos inclusive, el cierre de pescaderías en días festivos permaneciendo éstas abiertas por la tarde del sábado en horarios que oportunamente se aprobarán, para que el público pueda abastecerse de este producto.

Pasado el período que se indica, se volverá automáticamente al sistema de apertura en domingo como se ha realizado hasta la fecha, manteniéndolo en vigor durante los meses de verano, pasados los cuales se proyecta en definitiva sobre el particular.

### Sindicato de Alimentación y P. Co ontales

**CIERRE EN LOS DOMINGOS DE LOS ESTABLECIMIENTOS DE PESCADOS.**—Para conocimiento del público, y al objeto de que adopten las oportunas medidas, se advierte que, debidamente autorizados por la Delegación de Trabajo,

### permanecerán cerrados todos los almancen y puestos al detall de pescado de la capital, en los domingos comprendidos entre el 20 de Enero y el 28 de Abril, ambos inclusive.

Para una más completa atención al público, las pescaderías abrirán los sábados por la tarde, hasta las 21 horas.

### Información militar

**ORDEN DE SAN HERMENEGILDO.**—Se concede la Plaza de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al teniente coronel de Artillería, diplomado de Estado Mayor, don Hector Elarre y Martínez de Espotoceda, de la Capitanía General de la sexta región.

### Ayuntamiento

**LIBRAMIENTOS.**—Cantares Huarte, Imprenta de Polo, Hispano-Olivetti, Eugenio González Serrano, Sebastián Huidobro, Ezequiel Marijuán, Comercial Velo-Moto, Emilio Arroyo, Droguería Fernando, Tesoro Sacro-Musical, Segundo Viguera, Sobrinos de Valentín Marcos, Imprenta Grande, Félix Medina, Imprenta Lozano, Droguería Barrolomé, Autógena Martínez, Hijo de C. Portugal, Hijos de Riu, S. L., Carlos Rafael Marés, Farmacia Miljanjos, Pedro Velasco, Gonzalo Her-

### nando Manrique, Gestoría Villa, Virgilio Díez Monedero, Crescencio García, José Villahor, Escolanía de Gamonal, Cortezón y Pérez, Agustín Fernández de Peña, Hilario Benito González, La Unión y el Fénix Español.

**QUINTAS.**—Reemplazo de 1933. Relación de los mozos incluidos en el alistamiento formado por las cuatro secciones de Recruta de esta ciudad, como comprendidos en el caso quinto del artículo 66 y sexto del 69 del vigente reglamento de reclutamiento, cuyo paradero actual se ignora, como asimismo el de sus padres a quienes se les cita por el presente para que comparezcan en la Casa Consistorial el día 27, a las once, con el fin de proceder a la rectificación del alistamiento.

Los lugares para el acto de cierre definitivo de expresado alistamiento y el día 17 del referido mes de Febrero, a las diez horas a la clasificación de mozos, rogando a las personas que supieren algo acerca del paradero de los mismos, lo manifiesten a la mayor brevedad en el Negociado de Quintas de éste Ayuntamiento.

Primera Sección.—Accebio Carazo José, hijo de José y Bernarda. Alonso de Mateo Enrique, de Simón y Victoria. Alonso Santamaría Alfonso, de Amancio y Alejandra. Amancio Ruiz Argimiro, de Ricardo y Soledad. Arco Fernández José, de Gerardo y Filomena. Barrios Martínez Manuel, de José Antonio y María Polonia. Beltrán Moral José, de Crisanto y Teófila. Bello Pastana Severino, de Severino y María Carmen. Cabezon Blanco José, de Ramón y Gregoria. Cadizanos Rojo Fernando, de Justo e Isabel. Campos Espiga José, de José y Magdalena. Carazo Hortigüela Pedro, de Quintín y Francisca. Cuesta Díaz de Coballos José, de Santiago y Carmen. Cuevas Gómez Jacinto, de Jacinto y Mercedes. Daura Valles Blázquez Francisco, de Francisco y Josefa. Ferrero Ruiz-Huidobro Enrique, de Serafín y Leonor.

Segunda Sección.—Gallardo Sáiz Antonio, de José y Teresa Gallo Valdés Nicolás, de Luis y María Carmen. García Serna Venancio, de Venancia y Eusebia. García Valcázar (Pasa a sexta página)

## Guía ESPECTADOR

- COLLEGE.—"Los dos golfillos" (2).
- AVENIDA.—"El prelo de un hombre" (3).
- CALATRAVAS.—"Dos frescos en órbitas (s. c.)"
- CORDON.—"La millonaria" (3R).
- REX.—"La gran prueba" (3) y "Retorno a la verdad" (s. c.)
- GRAN TEATRO.—"Sangre en el rancho" (3).

ASTORIA.—"Satanás nunca duerme" (3 R) y "Eva" (3 R).

### EN MIRANDA

- MECISA.—"El hombre de las pistolas de oro" (3).
- CINEMA.—Arizona, prisión federal (3).
- APOLO.—"Un trono para Crisyo" (3).
- AVENIDA.—"Sin familia" (2).

### EL JULIARES

- SE ARRIENDA** panadería en Castrojeriz. Informes San Pedro y San Felices, 8. Agencia. Teléfono 5475.
- ESPESDIDO local** 300 metros, vivienda, 6 habitaciones, calefacción, principio Avenida del Cid, adecuado instalación, cristalería, estufa, bolavaj, tejidos 13.500. Precio. Agente 13. Propiedad. Moneda 13. Mañana.
- NAVES modernas** 200 metros cuadrados, Fuentesclaras, 3.000 pesetas mensuales, 400, 6.000 Frigo.
- HUERTA**, se arrienda o vende, extensión ocho fanegas, casa, dos verjas, numerosos frutales en Santa María del Campo (Burgos). Informes: Santos, Puelva 37, 31. Teléf. 4112.
- AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**
- TAXI Renault Dauphine**, Teléfono 2154.
- AUTOS Pereda** modernos, alquiler sin chófer. Teléfonos 6555 y 3703.
- FERIA del Automóvil**. Tractores: Hanomag (Oruga), Deutz, Massey-Harris, Farma.
- ARAHUETES**, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440—6500.
- D E P O SITANDO** en vehículo o tractor en la FERIA del Automóvil obtendrá más fácil venta. Carretera Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738—2583.
- DAUPHINE**, Seat 600, autómata sin chófer. Traves Cabada 32. Teléfono 2130.

- FERIA del Automóvil**. Camiones: Thames, Dodge, Chevrolet, Studebaker J-15 (Gas-oil), Chevrolet, Ford 4, Renault, Ford 4 (Gasolina).
- AUTOMOVILISTAS!** Matriculaciones, Transfe-rencias, carnetes de conductor, transmita rápidamente Gestoría Quintanilla.
- SE ALQUILAN** Dauphines y 600s sin chófer. Razón San Juan, 19, 2. Izqda. y Pisones 13. Teléfonos 3142 y 1147.
- ALQUILER** sin conductor. Autos Seat 1400 C. Dauphine, Seat 600. Serv. Auto. Informes: Calzados Luis. Teléfonos 3585—1133.
- SIN CONDUCTOR** Automóvil Tamayo, Plaza Alonso Martínez 5. Teléfonos 6831—3265.
- APRENDA a conducir** coches y camiones de Academia "Guía". San Lorenzo, 33, 2.
- CARNETS** de conducir. Escuela de conductores "Guía" le hará conductor en pocos días. San Lorenzo, 23.
- SE VENDEN** camionetas Ford 4 y furgoneta Citroen. Razón Avenida Cid Campeador, 75, bajo.
- VENDO** Sanglas 3,5 H.P., impecable, 6 camiones, motor Perkins. Informes esta Administración.
- CAMIONES** Karpeta 7 toneladas, motor Perkins, entrega inmediata, facilidades. Distribuidor Ruera.
- CAMIONES** Albatros 6 y 10 toneladas, motor Henschel, facilidades, entrega inmediata. Distribuidor Ruera.
- COCHES** de alquiler sin conductor "Arconada". Calzadas, 23. Teléfono 4795.

- CAMION Ligero** "Avias" 3.500 Perkins todas versiones también Micro-bus. Entrega rápida, facilidades. Distribuidor Ruera.
- ALFA Romeo** Perkins. Furgonetas. Microbuses Convertibles. Entrega rápida. Facilidades. Distribuidor Ruera. Victoria, 19.
- COLOCACIONES**
- MUCHACHA** para todo, se necesita. Aparicio Ruiz, 18, habitación, 2.
- SE NECESITA** aserrador de primera a segunda. Rogelio de la Sierra, Carrion de los Cordes (Palencia).
- SE HALLA** vacante la dula de ganado mayor de Villanueva. Rip Ubierna, se pagará buen sueldo. Tratar con el Ayuntamiento.
- NECESITO** pastor para ovejas, en Palacios de Benaver. Faustino Santamaría.
- NECESITAMOS** tornero oficial primera para taller reparaciones. Excelente retribución. Auto-Tractor. Milagro. Navarra.
- MATIMONIO** solo necesita muchacha. Moneda, 2, 7. Izqda.
- SE NECESITA** aprendiz de 14 ó 15 años, en Comercial Farmacéutica Castellana. Calle Carera, 28.
- SE NECESITA** chica, calle Madrid, 36, 3, 7, izquierda.
- SE NECESITA** chica, Caspa fábrica de tejidos se precisan aprendizas bien retribuidas. San Isidro, 13.

- NECESITAMOS** personal femenino. Presencia en Central Leche-Ra. Carreteras de Logroño.
- MATIMONIO** solo o con poca familia, necesario para granja de frutales. Dirigirse expresamente a la circunscripción de Logroño. "Molinos". Salas de Burbeja.
- SE NECESITA** guarda con ayuda, para el ganado mular. Renta 110 fanegas de trigo. Paratrat en los ganados de Santa Inés.
- SE ENCENTRA** vacante la guarda de ganado mayor de San Sebastián Zargaguda con buena renta. Dirigirse al jefe de la Hermandad.
- COMPANIA** Seguros, necesita agente Burgos y Provincia. Buenas condiciones. Absoluta reserva. Apartado correos, 162. Burgos.
- SE NECESITA** chica en San Lesmes, 1, 5, izquierda.
- NECESITO** chica para cuidar dos niñas. Razón San Madrid.
- NECESITO** señora de 40 ó 50 años, para cuidar matrimonio solo. Razón, garage San Julián.
- SE ORECE** tractorista sabiendo agricultura. Tratar Narciso Azofra, en Montuenga.
- SE NECESITA** muchacha con informes. San Cosme, 2, 6, 7, Izqda.
- SE NECESITA** muchacha y asistente, que sepa cocinar. Martínez del Campo, 1, 1.

- SE NECESITA** chica con informes. Calera, 35, 5, derecha.
- SE NECESITA** chica. Vitoria, 20, 3, 7, dcda.
- COMPRA y VENIA**
- POLLITOS** recién nacidos. Aviola San Isidro. Santa Clara, 5, Teléfono 1409.
- CEBADA y avena**, compramos cantidades de sacos a 3 Tns. Presentes ofertas e o muestras y precio. San Pedro Cardena, núm. 22. Cooperativa Aviola.
- POLLITOS** Ideal H-3. W, pollitas de todas las edades y pollitos para carne Silver Halls-cros. Granja Mirasol Pisones, 7. Teléfono 2960.
- POLLITOS** todos los días. granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12. Teléfono 3144. (Detrás Audiencia).
- SERRIN** vendo. Servicio a domicilio. Madrid, 20. Teléfono 5179.
- MAQUINAS** de punto. Bobinadoras. Remataciones. Enseñanza. Drectamente desde fábrica para carne Silver Halls-cros. Representante, Rubio. Cld. 8, 4, 2.
- CLASES** Bachillerato 4.º, 6.º, Magisterio, Comercio. Selectivo. Peritos, San Julián, 3. Portería.
- FINCAS**
- CERAMICA**, Avenida Vígón 55.000 metros cuadrados. Vendida toda producción. Instalación modernísima. Vendo, cambiaria por veranos de Covarrubias y Burgos. Martínez del Campo, 6. Teléfono 4947.
- COMPRO** para mi presentado 60 hectáreas pegando carretera. Priego, 3, dcda.

- SE VENDE** máquina punto con labor Huerto del Rey, 1, principal.
- COMPRARIA** pero pación, joven, a toda prueba, sobre todo para casa de perdiz. No importa precio. Ofertas esta Administración.
- VENDO** artículos de calidad y éxito si es persona bien relacionada, entre compañeros de trabajo y amigos. Escribir Apartado 5389 Barcelona.
- VENDO** 1.500 arrobas paja de alhoval. Tratar con Niefforo Madrid. Cdadoncha.
- SE VENDE** vino clareado en partidas grandes o pequeñas. Pedro Lomana. Castrojeriz.
- SE VENDE** espárceta empacada. Granja Olmedo. Villamayor de Treviño. En Burgos, teléfono 2625.
- ENSEÑANZAS**
- CLASES:** Bachillerato, Reválidas, 4.º, 6.º, Idiomas, Magisterio, Santa Clara, 57.
- CLASES** Bachillerato 4.º, 6.º, Magisterio, Comercio. Selectivo. Peritos, San Julián, 3. Portería.
- FINCAS**
- VIGÓN** 55.000 metros cuadrados. Vendida toda producción. Instalación modernísima. Vendo, cambiaria por veranos de Covarrubias y Burgos. Martínez del Campo, 6. Teléfono 4947.
- COMPRO** para mi presentado 60 hectáreas pegando carretera. Priego, 3, dcda.

- SE VENDE** tractor Lanz, modelo 38, seminuevo. Agustín González San Cosme, 2.
- CABINAS** para tractores, Ebro y Nunfield. Precios económicos. Construcciones Agrícolas. Fran cisco Salinas, 22. Teléfono: 4972.
- APEROS** "Gogar", Remolques Bidasos, Eiscuros, cultivadores y otros. Gómez García Hermanos. Avenida Cid, 63.
- SE VENDE** novillo semiental de un año, peso 450 kgs. Tratar con Eliecer Pérez, en Ciudadoncha.
- HUESPEDES**
- DOY** pensión dos personas. Calle Madrid, 36, 2, izquierda.
- DOY** pensión completa o sólo dormir, confortable. Teinas, 3, 1.
- DOY** pensión o sólo dormir. Avenida Cid, 65, habitación 13.
- MUEBLES**
- VENDO** dos camas y cuna. Francisco Salinas, 29, 2, Izqda.
- SE VENDEN** dos camas niqueladas. Teléfono 6993.
- PERDIDAS**
- PERDIDA** guante caballero. Gratificados en Talla. Bicycletas Bringas. Vitoria, 44.
- TRASPASO**
- TRASPASO** pensión barata, calle Vitoria, número 11. Informes, Vitoria, 20. Ultramarinos.
- OPORTUNIDAD**, Traspaso local amplio, nuevo, baja renta, con facilidades de pago. Informes: Plaza Vega, 10, bajo.
- BONITO** bar con dos viviendas, muchas ventas, dos minutos Plaza Mayor, 525.000. Plaza Mayor, 525.000. Plaza Mayor, 525.000.

## Club de Paracaidistas burgaleses

**Nuevo domicilio social**

El Club de Paracaidistas burgaleses nos ruega hagamos constar que tiene su nuevo domicilio en el "Bar del Camarada", sito en la calle de Madrid número 3, y el cual ha sido cedido amablemente, como lugar de reunión por el gobernador civil de la provincia a quien cumplimentó una comisión directiva del dicho Club.

Nuestros teléfonos, 2015 y 1250

# Anuncios económicos

# LA HORA DE LA MUJER



PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURIOSIDADES, NOTICIAS ...

## Lo que ha de ser la española 1963

Por Angeles VILLARTA

Los caballeros — y algunas damas — llamados estetas y que constantemente andan erredando con lo que parece que nos debía concernir exclusivamente a las mujeres, han decidido que para este año, recién inaugurado, nos cambiemos no solamente de vestidos sino también, de rostro.

## Lucie Englisch, primera actriz popular de Alemania

### Ha trabajado en más de 200 películas



Lucie Englisch: Sus primeros grandes éxitos los logró en los años después de 1930

Hannover. — (Impresiones de Alemania). — Sesenta años cumplió hace poco Lucie Englisch, la conocida actriz alemana del teatro y de la pantalla. Casi no se le nota la edad que tiene, porque sigue siendo co-

mo con lo que parece que nos debía concernir exclusivamente a las mujeres, han decidido que para este año, recién inaugurado, nos cambiemos no solamente de vestidos sino también, de rostro.

Interesante es el hecho de que Lucie Englisch nunca ha abandonado la escena. Es este el motivo por que no ha quedado olvidada, como tantas estrellas de la pantalla de los primeros años de la cinematografía. Al contrario, en el extranjero su prestigio se ha consolidado particularmente en los últimos años. Se destacó en varias películas españolas, ante todo en el grandioso «Festival». Un crítico español escribió en aquel entonces: «Es una actriz que fascina por su naturalidad, por su encanto personal. No es una estrella, sino una buena colega. Además, personifica un tipo de mujer que no existe en el teatro español».

Lucie Englisch ha logrado familiarizarse después de la guerra con un nuevo tipo. «Ha pasado mi época de damita. Me gustan los papeles de madre. Acepté este tipo y tuve éxito. Por cierto, de vez en cuando seduce la pantalla, también la televisión, pero mi alma es del teatro. Mi tarea futura será la de desempeñar el papel de la popular característica». Según la opinión de un crítico alemán es Lucie Englisch la única actriz que domina esta materia.

Próximamente, Lucie Englisch trabajará nuevamente en un estudio de Madrid. Puesto de ello, tendrá que actuar en tres películas alemanas. A pesar de sus sesenta años de edad, la señora de Englisch continúa estando plenamente ocupada. Al respecto declaró: «¿Quién puede cesar si uno es propio del teatro?».

BERNDT W. WESSLING

Los caballeros — y algunas damas — llamados estetas y que constantemente andan erredando con lo que parece que nos debía concernir exclusivamente a las mujeres, han decidido que para este año, recién inaugurado, nos cambiemos no solamente de vestidos sino también, de rostro.

Y para que tengamos una idea de lo que ha de ser la española 1963 nos han expresado cuáles son sus propósitos.

Si los haremos o no los haremos caso, no lo sé; pero no podemos dejar de considerar que los institutos de belleza constituyen una gran fuerza y de que si se confabulan para cambiarnos de rostro, ignoro de qué manera podremos oponernos a sus propósitos.

Si si nos conviene oponernos. El color de los labios, tiene mucha influencia en el aspecto que presenta la cara.

Para el año 1963 se acabaron los tonos pálidos, los «olivos» y vuelta a los rojos más o menos avivados con lo cual puede decirse que estamos de enhorabuena las mujeres pues son los que nos favorecen.

El rojo de moda — lo que dura la moda — será luminoso; la pincelada fina, de manera que ninguna boca, ni la que lo sea, parezca grande.

¿Os gusta la perspectiva? Como la mayoría de las españolas somos trigueñas, es un punto a nuestro favor que nos apuntamos.

Se acabó el cabello cardado a lo Farah Diba. Ya estaba en la agonía, pero ahora aseguran que muere definitivamente.

El pelo lo llevaremos más bien largo. No me parece mal. Hace más femenino que el pelo corto.

Las pestañas también largas. Las que no las tengan las podrá adquirir en los comercios o se las colocarán en los institutos de belleza. Esto va a constituir una innovación o, por mejor decir, un retorno a los años que siguieron a la primera gran guerra.

Con la reaparición del tango argentino nos va a parecer que nos han trasladado de época.

Los ojos achinados. En estos casos los esteticistas proponen y las mujeres disponen y ya veremos lo que a lo largo de las meses disponemos las españolas y si nos conformamos a ser en 1963 como nos lo tienen propuesto.

Quiéren que el tono de la piel sea pálido, pero no demasiado; vamos que lo que pretendemos es convertirnos en unas pálidas Damas de las Camelias.

Los rostros serán claros — no sé cómo nos las arreglaremos las que tenemos la tez más bien oscurita — claro y rosado, para que la complicación sea mayor. El polvo que irá encima del maquillaje es luminoso, lo mismo que el carmin de los labios.

Como pronto tendremos un desfile de nuevos rostros, veremos cómo resulta el que aplican a la española de 1963.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

## LA DURA JORNADA DEL AMA DE CASA



Focos comentarios necesita esta fotografía, obtenida en Viena. En ella, el autor ha dejado testimonio y admiración de la dura jornada del ama de casa, que pese a las inclemencias del tiempo han de salir a la calle en busca de las provisiones necesarias, de todo aquello cuanto es preciso para que el hogar siga su marcha de cada día

(Foto Europa Press)

## Noticias de Londre

### Aparición del vestido estilo camisa

Londres. — Una vez que pasó la moda del traje saco, la mujer mode convino en que necesitaba otro vestido de líneas similares, pero que fu algo más elegante; el resultado fue el vestido entado, seguido, en 1962, el vestido camisero, que tanta popularidad alcanzó en las playas. Ahora creadores de ropa femenina han ideado, para 1963, el llamado vestido estilo camisa que puede adoptarse a usos más o menos. Estos vestidos son de corte recto, desde los hombros hasta el dobladillo, pero fácilmente se les agr un cinturón o una faja para ajustarlos al talle. Una colección de este modelo llamado «Sambo» recientemente exhibida en Londres, incluía de número de vestidos «camisa» confeccionados en telas de algodón a rayas y «camisa» confeccionados en telas estampadas con anchas rayas o vivos colores, y hermosos rasos de algodón. También se exhibió un vest de tercielo mezclado con lana, con lo cual se daba a entender que el v rido «camisa» seguiría estando de moda hasta bien entrado el invierno. cuello de estos vestidos es por lo general redondo y el traje va totalme «botonado», al frente, al dorso, o al costado, como mejor quede.

PARA PROTEGER LA PLATA  
Londres. — Se ha ideado un procedimiento que permite a las amas casa descartar de sus tarcas el pulido de los objetos de plata. Este nuevo p eedimiento llamado «Rhodoplantina» se basa en el metal precioso rodio c es resistente a la corrosión atmosférica. La empresa que ha conseguido d arrollar, este procedimiento, manifiesta que es razonablemente económi t. Está plenamente garantizado como indestructible y no requiere más que periódico lavado para mantenerse reluciente durante toda la vida. Si pieza de plata tratada con el rodio necesitara alguna reparación, se la metió a un procedimiento eléctrico para quitarle el rodoplatina sin cau daño alguno al artículo, volviendo a aplicárselo una vez terminada la paración. La «Rhodoplantina» es aproximadamente nueve veces más d ue la plata o el platino, de manera que ofrece un alto grado de resist cia a rasguños. Otra de sus características es que, como es necesario es puliendo constantemente los objetos de plata, los cincelados y las inscripc nes no desaparecen con el tiempo, y los ingredientes de pulimento no se a jan en las cavidades y los adornos. Por cierto que también hay menos p babilidades de dañar las piezas accidentalmente.

## ¿SE SIENTE USTED TRISTE O INUTIL

Por LUZ

Muchas mujeres — casadas o solteras — se quejan de sentirse tristes, de llevar una vida inútil, en apariencia. Aquellas cuyos maridos, por el hecho de su trabajo se ven obligados a viajar con frecuencia, se lamentan de su soledad. Venimos, en cambio, que otras personas — en iguales circunstancias — se las arreglan para llenar su existencia de la mejor manera y sin mucho esfuerzo. Contesté estas preguntas a cuál de los dos grupos pertenece usted: ¿Si? ¿No?

- 1.—Lee algún periódico todos los días?
- 2.—Le interesan buenos programas de televisión?
- 3.—Ayuda a sus amigos cuando es necesario?
- 4.—Lee algún libro todos los meses?
- 5.—Toma parte en alguna actividad cultural o social?
- 6.—Se entretiene haciendo alguna receta o cosiendo?
- 7.—Escribe cartas con frecuencia?
- 8.—Acostumbra a visitar a sus amigos?
- 9.—Se fija en las cosas graciosas que suceden, para luego contarlas a los demás?
- 10.—Le gusta planear alguna pe-

queña sorpresa agradable para familia o para su esposo, caso ser casada?

Resultado.— Lo normal es de 8 a 10 respuestas afirmativas. Menos de 8 indican a usted entre las personas quejumbrosas.

Quizás las respuestas negativas den una idea de lo que podr hacer para mejorar su vida.

## ESTO LO HAN DICHO ELLOS

El murmurador no se diferencia del malvado sino en la ocasión de hacer mal.

QUINTILIANO

El camino más corto de la gloria es trabajar uno por ser tal como quisiera ser juzgado.

SOCRATES

No esperéis ocultar nada; el tiempo viene y lo descubre todo y la verdad queda, por fin, manifiesta.

SOFOCLES

Desde mi balcón de París

## AVANCES PARA EL VERANO Cuando la cigüeña se acerca

Por SIMONE MARIA

París (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Como un avance a la profusión de ideas que París lanzará en la última semana de Enero, con objeto de preparar a los compradores extranjeros que ya tienen que elegir su colección de Primavera-Verano, se han celebrado unas exhibiciones pequeñas y casi privadas, las del «bré a porter». Ellas son un sintoma muy acusativo de lo que se dará a luz en los salones de Alta Costura.

NINA RICCI que hace varios años lleva conquistado el gran público, ofrece un corte impecable y unas proporciones medidísimas. Los trajes de chaqueta son preciosos y está muy masculina. Hay muchos vestidos-abrigos, ideales para la Primavera-Verano, con chaquetas estilizadas que son como túnicas plisadas. No faltan las redingotes, cuyo talle se señala muy bajo. Los colores más sobresalientes son el azul marino y un verde luminoso muy alegre.

MICHEL GOMA Otro creador de modelos muy juveniles y llenos de gracia, es Michel Goma. Ha presentado dos colecciones, un «barata» muy práctica, y otra un poco más escogida. En la primera son de admirar los «dos piezas» en hilo de colores muy vivos. Las faldas son algo amplias y

las chaquetas presentan los hombros anchos. Los vestidos «princesa» con manga kimono y las redingotes de pliegue blanco o estampado son muy elegantes.

En la colección de selecciones se admiran los conjuntos de dos piezas, «brigo-bolero» y vestido de playa, así como las faldas largas para las noches de fiesta. Igualmente llaman la atención los trajes de chaqueta con cinturón y los abrigos de seda. Los colores preferidos por el joven Goma, son el blanco y negro, blanco y celeste, o el blanco y rojo, combinaciones todas ellas muy estivales.

SEGUNCE JEAN BAILLIE Según los grandes almaceneros que adquieren modelos para sus escaparates, esta colección es excelente, discreta y refinada. De ello hablan bien claro los «tailleurs» casi justos al cuerpo, con chaquetas estilizadas, o capas muy cortitas, los abrigos rectos que, a veces, simulan dos piezas, y los vestidos que parecen remontar la cintura por un falso chaleco y muchas otras creaciones que con las de los anteriores y otras no menos famosas firmas, han dado el punto de partida a una Primavera que estamos deseando, en vista de los frios que invaden estas calles parisienses casi imposibles de transitar.

CUANDO LA CIGÜEÑA SE ACERCA No hay ninguna razón por la cual

las madres gestantes deban hacer un alto en sus cuidados personales, pues aparte de las normas a seguir dictadas por los médicos, y los consejos y tratamientos de los institutos de belleza, los creadores de alta confección dan particular importancia a los modelos «premamá».

BELLEZA  
El primero de todo es saber conservar el buen aspecto del rostro, para lo cual es necesario utilizar la máscara especial de Jeanne Piabert, seguida de la crema «Skin rest» y por la noche, los demaquilladores del mismo tratamiento. También es importante vigilar el cabello que, en la mayor parte de los casos, tiende a caerse. Nada mejor que los baños de aceite de oliva, o nuez, o visión Therese-Cardin; cortarlas más bien cortitas y a la navaja, y, también, según Carita, fortalecerlos con lociones de jugos vegetales preparados, o de plantas maceradas en su pulen.

La gimnasia y el permanecer el mayor tiempo posible de pie, facilitarán la circulación, así como el dedicar media hora al día a sentarse con las piernas elevadas sobre cojines.

VESTIDOS  
Los más «socorridos» son los «dos piezas» o los que siguen la línea «trapezoidal». Entre los primeros, una falda de color unido combinada con una blusa amplia es la forma más corriente, pero aquí es donde es necesaria la orientación de los creadores. Una falda de terciopelo negro, recta, quedará preciosa con una blusa amplia de organdi cerrada al cuello, dos botones en el borde de la misma y en las mangas tres cuartos, servirán de adorno, así como en

el bolsillo lateral. También las faldas de terciopelo pueden combinarse con blusas de brocado o encaje e incluso de tul bordado.

Los vestidos «trapezoidal» disimulan la forma del cuerpo mejor que ninguno y se prestan a diversas variaciones. Natalya, muy conocida en los medios parisinos por sus creaciones de este género, exhibe en sus vitrinas una en «piel de poule» marrón y beige, de lana, manga corta y ajustado al cuello; una travilla cor botones, baja desde el cuello hasta «medio cuerpo», para adornar un poco. En «Frenata» es muy bonito un vestido de trefe con escote «barco» formado por una tira al bias, que sujeta en un lado con un botón o un broche; de ella, y por medio de unas pinzas, comienza el vuelo. Y en «Maman chie» otro de drap de lana celeste, con manga muy corta. Sobre el busto lleva una flor grande que forma un drapéado a todo el cuerpo y a la falda.

El tergal lo emplea una de las casas especializadas para la ejecución de otro «trapezoidal», con manga corta y sin cuello; una tira aplicada a unos botones pequeños en línea paralela a la tira, simulan que la falda está abierta desde el talle. La misma tira hace el efecto de tónica al ser aplicada, también, horizontalmente, casi al borde. Los zapatos completarán el conjunto de peinado y vestido. Basta para ello cualquier par a tono, con tacones de altura normal, ya que incluso está comprobado, que los tacones ayudan a la circulación. Esperar a la cigüeña hoy día es, pues, un ataque a la estética. Solo basta un poco de cuidado y el buen gusto de siempre.

## AZAFATA, PROFESION DE LA MUJER DE HOY

En Amsterdam se ha celebrado una ceremonia en la que Oriente y Occidente han ido de la mano. En el transcurso del acto, veintitrés azafatas, diez de ellas de una Compañía japonesa y otras trece de una Compañía holandesa, recibieron sus respectivos títulos, tras haber seguido un común e correspondiente curso de formación.

En las azafatas japonesas, que visten el tradicional kimono, pese a la apariencia externa, late el mismo espíritu moderno, de nuestros días, que informa una de las profesiones más nuevas y atractivas para la mujer.

Una profesión donde la sonrisa es uno de los más importantes útiles de trabajo. Las azafatas de las líneas aéreas no sólo deben saber sonreír, sino también dominar varios idiomas, tener conocimientos de medicina y ser dueñas de un amplio bagaje cultural, como igualmente de unas envidiables condiciones físicas. Su trabajo, atractivo a todas luces, es igualmente duro y áspero. Pese a ello, son legión de chicas de todo el mundo que sueñan con llegar a vestir un día el gracioso y gentil uniforme. Precisamente, no hace mucho tiempo, habría convocado concurso-oposición para cubrir cerca de un centenar de plazas. El número de las aspirantes, que tendrían que sufrir un duro examen seguido de un amplio curso, rebasa ampliamente el de las plazas convocadas.

(«Europa Press»)



## TRES POSTRES DE POCO PRECIO

Por ANA MARIA

La fruta es un postre caro en estos meses. Para colmo, este año se nos ha helado la naranja, circunstancia que dificulta el empeño de economizar en la cocina durante la difícil «cuesta de Enero». Se imponen los postres caseros, sencillos pero variados, para que resulten agradables, y nadie eche de menos la fruta.

FILLOS  
Ingredientes:  
Huevos, 2; Harina, 200 grs.; Leche, 1/4 litro escaso; Sal.

MODO DE HACERLOS  
Se baten los huevos con el azúcar y la pizca de sal, y se agregan poco a poco la harina y la leche, hasta conseguir una crema fina y casi líquida.

Con la sartén untada de tocino se pone al fuego y cuando esté caliente, se echa una cucharada de crema, extendiéndola inmediatamente para que quede una película finísima. En cuanto esté hecha se le da la vuelta y

se saca sin que estén demasiado doradas.

Se presentan simplemente enrolladas y cubiertas de azúcar o si se prefiere, se rellenan de crema.

COMPOTA DE FRUTAS SECAS  
Ingredientes:  
Higos secos, 1/2 kg.; Orejones, 1/4 kg.; Ciruelas pasas, 150 grs.; Azúcar, 150 grs.

MODO DE HACERLO  
Se ponen a cocer todas las frutas con el azúcar y agua hasta cubrirías. Cuando estén bien tiernas, se agrega una cucharadita de canela y se deja enfriar.

Se sirve templada. Nota: A esta compota le va muy bien las manzanas. Se pueden incorporar cuatro o cinco, de apariencia menos lucida ya que son muy baratas.

ARROZ CON LECHE DE FIESTA  
Ingredientes:  
Arroz, 250 grs.; Leche, 1 litro; Azú-

car, 200 grs.; Melocotones, 1 lata; Limón, 1 corteza.

MODO DE HACERLO  
Se echa de golpe el arroz sobre agua hirviendo y se deja cocer en ella durante cinco minutos. Pasado el tiempo, se echa y se refresea dejando caer sobre el escurridor, el chorro de agua fría.

En una cacerola — mejor de porcelana — se pone la leche a cocer y cuando rompa a hervir se echa el arroz con la corteza de limón y el azúcar. Se deja cocer a fuego lento unos 20 minutos, moviéndole de vez en cuando con espátula de madera.

Una vez hecho, se deja enfriar evitando que no se haga costra.

PRESENTACION  
Se baña de caramelo el fondo de un molde de rosca, se llena de arroz muy caliente y cuando haya enfriado se vuelve sobre una fuente redonda. En el centro se ponen los melocotones, cubiertos de un glaseado de albaricoque.

Los melocotones se pueden sustituir por manzanas o peras pequeñas, cocidas.

(«EUROPA PRESS»)

## Laboratorio farmacéutico

Con Antibióticos y especialidades de actualidad científica, precisa representante para esa Capital y Provincia, escribe a marzo «curriculum vitae» y precisiones. (No importa lleven otros) a Publicidad Gisbert, Arenal, 1. MADRID, núm. 360.

Alegre su vida suprimiendo el dolor, tomando

colina VITAMINADO B.

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

F. A. G. NUOVA EUROPA

La vergogna dilaga in Italia.

L'editore marxista Einaudi, continua, con la pubblicazione del libro «Canti della nuova resistenza spagnola»...

Tale libro, oltre ad offendere il generale Francisco Franco, difensore dell'Europa dal marxismo, è un insulto alla coscienza di tutti i cattolici.

Questo malcostume deve cessare!

Il Direttore Nazionale

ITALIA NO ES EINAUDI

Miles de octavillas como a presente, han sido distribuidas en Roma y otras grandes ciudades...

España y el Mundo

(Viene de primera página) tiendo de la nada y durante catorce años tuvo que soportar las consecuencias de la guerra mundial...

El discurso de Kruschef (Viene de primera página) nal de los partidos comunistas a través del Mundo.

El discurso de Kruschef

(Viene de primera página) nal de los partidos comunistas a través del Mundo. Kruschef admitió que puede haber diferencias de opinión entre los partidos comunistas...

NADA NUEVO, DICEN EN LONDRES

Londres.—El Foreign Office indica hoy que "no parece haber nada nuevo" en la declaración de Kruschef.

El Reino Unido mantiene tres condiciones esenciales para cualquier solución del problema de Berlín...

IGUAL OPINA WILLY BRANDT Berlín.—El alcalde gobernador del Berlín Oeste, Willy Brandt, ha manifestado que el discurso del jefe del Gobierno soviético no muestra cambio alguno...

Moderación, pero sin novedades Washington.—El discurso de Kruschef, primer ministro soviético, que ha pronunciado hoy en el Berlín Este...

Don Luis Nieto García presidente del Sindicato nacional de Transportes

Madrid.—Por Decreto del jefe nacional del Movimiento, a propuesta del ministro secretario general, ha sido nombrado nuevo presidente del Sindicato nacional de Transportes y Comunicaciones don Luis Nieto García.

Audiencia del ministro de Agricultura a las autoridades de la zona de Tierra de Campos

El pasado año fueron firmados, en el sector agrario, 1.232 convenios

Madrid.—Esta mañana, el ministro de Agricultura, acompañado por el subsecretario del Departamento, ha recibido en su despacho oficial a una comisión presidida por el secretario general de la Organización Sindical...

plan de Tierra de Campos sea pronto puesto, en marcha rápidamente. CONVENIOS COLECTIVOS Madrid.—Según informes de la Vicesecretaría nacional de Ordenación Social...

de la desgravación de los artículos como consecuencia de la desaparición de impuestos y gravámenes municipales.

Más información nacional

(Viene de primera página) de Enfermeras, señora Mila Nella, hizo el ofrecimiento y acordó que la marquesa de Villaverde, de niña, acompañara de enfermera en el Hospital militar de San José, de Burgos...



JUEGO PELIGROSO

El Elba, el río más ancho de la Alemania occidental y la vía de navegación más importante hacia el puerto mundial de Hamburgo, no se hielva por completo ni en los inviernos más fríos...

«Expertos» comunistas irán a Cuba para promover el desarrollo económico

Para hacer economías será licenciado el 50 por 100 de los soldados argentinos que prestan servicio en Aviación

Londres.—Los países comunistas enviarán a Cuba expertos en Economía, con objeto de promover el desarrollo económico de la isla, según informa el "Financial Times".

Rebelión a bordo de un buque noruego

Sus tripulantes -todos chinos- dieron muerte al capitán

Nairobi (Kenia).—El capitán del buque mercante noruego "Majak", ha resultado muerto y otros miembros de la tripulación heridos al estallar un motín a bordo...

Obras de reforma en la Escuela de Comercio

Madrid.—Por la Dirección General de Enseñanzas Técnicas se aprueban y se adjudican las obras de reforma parcial con destino a la Escuela Profesional de Comercio de Burgos por 147.884,49 ptas.

Audiencias del Jefe del Estado

Madrid.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Manuel Tejedor y Fernández del Pozo, general de brigada de Artillería, director de la Escuela de Aplicación y Tiro de Artillería. Don José Sánchez Gómez, general de brigada de Infantería, gobernador militar de la plaza y provincia de Cádiz.

El coñado del asesinado Olympio, nuevo presidente provisional de Togo

Lomo.—Nicolás Grunitzky, cuñado del presidente togolés asesinado Sylvanus Olympio, ha sido designado presidente provisional y jefe del Gobierno.

Brutal agresión, en la Guinea portuguesa, a un jefe de aldea amigo de las autoridades lusas

Lisboa.—El primer secretario del comité insurrecto, teniente Kofi Kongo, dijo que las elecciones se celebrarán en un plazo de cuatro a seis semanas. Mientras tanto, el Gobierno provisional, presidido por Grunitzky y apoyado por los militares, administrará el país.—Efe.

INGLATERRA NORMALIZA SUS RELACIONES CON ARABIA

Londres.—El Gobierno inglés ha anunciado que ha restablecido sus relaciones diplomáticas con la Arabia Saudí, que quedaron suspendidas en 1956, inmediatamente después de la crisis de Suez.—Efe.

PETICION DE PENA CAPITAL

Túnez.—El tribunal que juzga a 26 personas acusadas de conspiración para asesinar al presidente Bourguiba y establecer un nuevo régimen en Túnez se ha retirado hoy a desahucio.

MATANZA EN KATANGA

Brazzaville.—El Gobierno de Katanga acusa a las tropas de las Naciones Unidas de haber dado muerte a veinte personas civiles hirriendo a otras muchas en un gran ataque lanzado contra las líneas katanguesas cerca de N'Guba, a unos noventa kilómetros de Jadova.

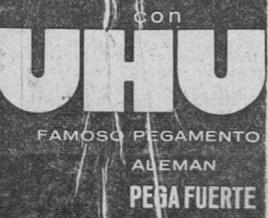
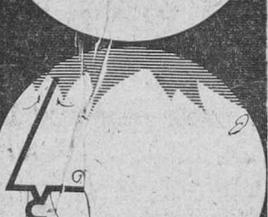
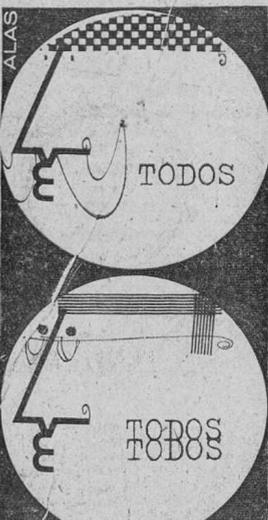
EL FISCAL DEL ESTADO HA PEDIDO LA PENA CAPITAL PARA LOS 26 ACUSADOS

El fiscal del Estado ha pedido la pena capital para los 26 acusados.

INFORMATE EN LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

te ofrece el pago de la Contribución por tu cuenta, domiciliando en esta Entidad los recibos.



UHU - plast UHU - plus UHU - Rapid UHU - coll Distribuidor SEIMEX, S.A. CASPE, 26 Tel. 2216422 - BARCELONA - 10

FARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, BALUDAS, INVITACIONES, etc. Haga sus encargos en Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

Lee Vd. DIARIO DE BURGOS

¡CONTRIBUYENTE!

ELIMINA MOLESTIAS

LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

te ofrece el pago de la Contribución por tu cuenta, domiciliando en esta Entidad los recibos.

INFORMATE EN LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

te ofrece el pago de la Contribución por tu cuenta, domiciliando en esta Entidad los recibos.

# Así será el futuro campo de deportes

## Su construcción está prevista en dos fases y cuando esté ultimado tendrá capacidad para 12.000 personas

### Ahora se harán el cerramiento, la cancha de fútbol, una tribuna y una general provisional con aforo conjunto de 10.900 localidades

#### En la segunda etapa, con la totalidad de las instalaciones irá un complejo de campos y pistas para otras prácticas deportivas y atléticas

Próximo el día en que el proyecto de construcción de un nuevo campo de deportes para Burgos —del que tan necesitado es— sea "puesto en marcha" por el Ayuntamiento, creemos de interés general dar a conocer algunos detalles relativos a las futuras instalaciones. Afortunadamente, podemos hacerlo hoy porque nuestro afán y nuestra curiosidad han podido verse satisfechos, coronando con el más halagador de los éxitos —y de los premios— un atento esfuerzo de inquietud periodística. Nos complace doblemente porque, además, estamos seguros de proporcionar un buen servicio con esta información a todos: a los que se llaman "aficionados" y a los que no lo son pero que viven expectantes e ilusionados ante cualquier cosa que suponga una mejora o una conquista, en el ansiado proceso de engrandecimiento y progreso de la ciudad.

**UBICACIÓN Y DIMENSIONES**  
Comencemos por decir que el futuro campo —proyecto del arquitecto municipal D. Martín Tárrega Pérez— está previsto como instalación plurideportiva, aunque en su primera fase se atiendan —por razones imperiosas que no es del caso señalar— a la práctica del balompié. Su emplazamiento —es sabido— se fija en la zona o término del "Dos de Mayo", sobre superficie total de 24.224 metros cuadrados, correspondientes a una parcela de propiedad municipal. En cuanto a su orientación —no la más apropiada, ciertamente— es de señalar que va impuesta por dictados urbanísticos y obliga para el mejor aprovechamiento de terrenos, permitiendo no sólo un buen trazado de calles sino, además, disponer de amplias zonas de aparcamiento para vehículos; por cierto que esto implica también el remedio de una necesidad similar en lo que se refiere a la futura plaza de toros que, como puede apreciarse en uno de los grabados que ilustran esta información, ha de ir inmediatamente junto al estadio. En consecuencia, el eje mayor del mismo llevará la orientación Este-Oeste (similar, si no idéntica, a la que tiene Zatorre).

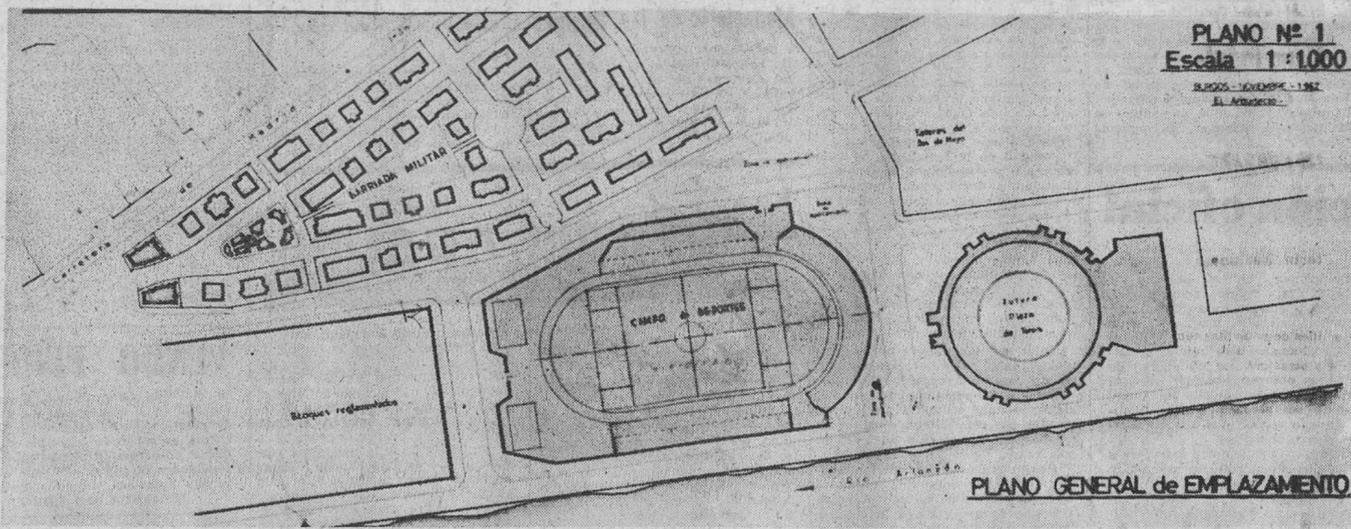
El terreno para juego del fútbol poseerá unas dimensiones de 106 x 68 metros, yendo circundado por la pista de atletismo que ha de tener dos tramos rectos de 118 y 95 metros, con una anchura de 6,50. La más larga, pues, permitirá con desahogo la disputa de pruebas de 100 m, lisos y carreras de obstáculos.

#### PREVISIÓN DE OTRAS INSTALACIONES

En los dos lados menores del rectángulo irán, además, instalaciones para la práctica del lanzamiento de peso, martillo y jabalina, saltos de altura y longitud (englobadas en el perímetro que ocupan las pistas de atletismo). Fuera y a ambos lados del acceso principal al campo, se construirán, en su día, pistas para baloncesto y balón-volea. Del mismo modo, el proyecto prevé el establecimiento de un gimnasio y toda clase de servicios precisos, aunque ello —creemos— va condicionado a la erección de una tribuna no incluida en el desarrollo de la primera fase de la obra general, como más adelante explicaremos.

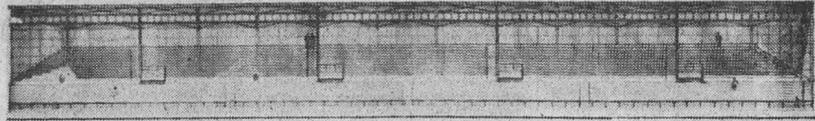
#### ZONAS DESTINADAS AL PÚBLICO

El proyecto total establece que las zonas destinadas al público se compongan de dos grandes tribunas cubiertas y un graderío



general. De aquellas, una a espaldas del río, o mejor dicho, de la prolongación que se haga de la avenida del general Sanjurjo, llevará orientación Norte, y la llamaremos, para entendernos, Tribuna Sur y la otra, situada enfrente, Tribuna Norte. La capacidad de ambas se fija en 3.400 y 4.000 localidades de asiento, respectivamente. En cuanto al graderío descubierto, irá en semicírculo, abrazando el lado Oeste del campo con un aforo de 4.600 localidades.

En resumen, cuando el campo llegue a su total conclusión ha de tener capacidad para 12.000 espectadores. ¿No será previsión demasiado corta? Creemos que sí, máxime cuando estas obras han de realizarse con proyección amplia, sin riesgos de que un futuro más o menos próximo plantee dificultades ahora fácilmente evitables. Es más, en nuestra opinión —y la de muchos, por no decir la generalidad— apenas si se hace otra cosa que cubrir holgadamente las necesidades actuales.



Claro que, suponemos también, llegado el caso podrían arbitrase otras soluciones de ampliación; pero quizá resulten "de circunstancias", postizas en mayor o menor grado, y lo que parece peor, desacordes con la armonía general del conjunto trazado.

Peró dejemos consideraciones que nos extenderían demasiado y continuemos con la descripción...  
**PRIMERA FASE DE LAS OBRAS**  
El desarrollo del proyecto que el Municipio se dispone a iniciar constará de dos fases. Por el momento, sólo ha de ser la primera

la que se lleve a realización. Y se refiere, en cuanto a instalaciones, al campo de fútbol y sus servicios y en cuanto a obra a ejecutar al cerramiento del terreno. La Tribuna Norte y a un graderío general descubierto que, se emplace en el lugar donde, más adelante, sea erigida la Tribuna Sur. Además, como es lógico, irán las casetas de jugadores, duchas, aseos, servicios para el público, bar y otros locales situados bajo la Tribuna Norte, amén de alcantarillado, agua, electricidad y acondicionamiento del terreno de juego.

Todo eso supone un aforo para 10.900 personas. Poco, muy poco. Hoy día mismo para un partido interesante resulta del todo insuficiente.

Sigamos.  
La Tribuna Norte, de planta trapezoidal, tendrá un lado mayor de 90 metros y el opuesto (sobre el cerramiento) de 77,50 metros. Se ha de componer de dos sectores: uno bajo con 9 filas y otro alto de 13, separados por un pasillo al que accedan cuatro es-

caleras o vomitorios y desde el que partirán, asimismo, otros pasillos ascendentes y descendentes facilitando la colocación del público. Cinco pórticos (los tres centrales de 20 metros de vano y los laterales de 14 metros de luz) exigen la presencia de cuatro columnas anteriores para sostener la cubierta. Materiales a emplear, hierro, fibrocemento, uraltita y otros...

El graderío que sustituya a la Tribuna Sur se hará como es lógico, en rampas a distinto nivel. Junto a las pistas, habrá un sec-

tor de localidades de asiento en doble fila y el resto para localidades de pie en cinco mesetas de dos metros de anchura cada una. Para los accesos, un pasillo longitudinal y cinco escaleras. Las gradas de asiento serán de hormigón, y las plataformas de solera de hormigón con pavimento asfáltico. Ni que decir tiene que para separaciones imprescindibles o convenientes se instalarán barrandillas metálicas. Aforo de esta general: 7.500 localidades.

**VESTUARIOS Y DEMÁS**  
Bajo la Tribuna Norte se ha situado la localización de vestuarios, duchas y aseos para los jugadores que tendrán acceso al campo por salidas en los laterales de aquella. Van a ser en conjunto, diez duchas, doce casetas para cambio de ropa y otros espacios que pueden utilizarse convenientemente.

La zona central de los bajos de tribuna se dedica a bar y dos almacenes, aparte servicios evacuadores para el público y aseos. No hemos captado datos en cuanto a servicios en la zona de

corria gruesa, de cuarenta y cinco centímetros de espesor, capa —convenientemente apisonada— sobre la que se extenderá después otra, con grosor de treinta y cinco centímetros, de tierra vegetal. Irán, por otra parte, dos canales cubiertos —uno a cada lado del campo, limitando con las pistas de atletismo— y pozos-registro a empalmar en la red del alcantarillado.

**ACONDICIONAMIENTO DEL TERRENO DE JUEGO**  
La preparación del terreno para hacerlo apto al desarrollo del juego, implica el extendido de relleno para drenaje, a base de una capa de cascote de ladrillo y es-

corria gruesa, de cuarenta y cinco centímetros de espesor, capa —convenientemente apisonada— sobre la que se extenderá después otra, con grosor de treinta y cinco centímetros, de tierra vegetal. Irán, por otra parte, dos canales cubiertos —uno a cada lado del campo, limitando con las pistas de atletismo— y pozos-registro a empalmar en la red del alcantarillado.

En cuanto a luz, sólo la instalación precisa para el alumbrado

Movimiento de tierras ... 1.356.451'43 Ptas.  
Infraestructura de la Tribuna Norte ... 2.031.048'23 "  
Cubierta y cerramientos ... 2.038.641'45 "  
Vestuarios, duchas y aseos ... 258.771'71 "  
Graderío general ... 995.440'10 "  
Cerramiento campo, accesos, aseos y taquillas ... 405.461'25 "  
Instalación de agua, alcantarillado y electricidad ... 167.124'50 "

**Total ... 7.897.164'47 Ptas.**

Como detalle final, diremos que las obras de construcción deberán iniciarse a los veinte días de adjudicación de la contrata y que el plazo fijado para conclusión de aquellas será de nueve meses, con otro adicional de garantía que incluye tres meses más.

—★—  
Eso será el nuevo campo de deportes de Burgos. Al propio modo de ver, concebido con timidez y harto limitado en relación con la misión a que ha de servir. Convencidos de su utilidad y deci-

do de casetas, vestuario y servicios.

Es de suponer que también se haya contado con la colocación de una caseta, aislada, para emisiones radiofónicas; marcadores, vivienda del conserje, etc.

#### PRESUPUESTOS

En consecuencia, el presupuesto total de la obra —la que se va a realizar, no la del proyecto tal como ha sido redactado— se cifra en 7.897.164'47. Lo podemos descomponer así:

Movimiento de tierras ... 1.356.451'43 Ptas.  
Infraestructura de la Tribuna Norte ... 2.031.048'23 "  
Cubierta y cerramientos ... 2.038.641'45 "  
Vestuarios, duchas y aseos ... 258.771'71 "  
Graderío general ... 995.440'10 "  
Cerramiento campo, accesos, aseos y taquillas ... 405.461'25 "  
Instalación de agua, alcantarillado y electricidad ... 167.124'50 "

**Total ... 7.897.164'47 Ptas.**

Como detalle final, diremos que las obras de construcción deberán iniciarse a los veinte días de adjudicación de la contrata y que el plazo fijado para conclusión de aquellas será de nueve meses, con otro adicional de garantía que incluye tres meses más.

## El presidente de Togo que ha sido asesinado



Lome (Togo).—En la fotografía, Sylvanus Olympio, presidente de la República, asesinado a tiros por un grupo de militares cuando intentaba refugiarse en la Embajada de los Estados Unidos.—(Foto Europa Press).

## Sólo serán lícitas en Italia las huelgas con finalidad económica

Ayer, sin embargo, comenzó una y para hoy se anuncia otra

Roma.—Según ha establecido la Corte constitucional italiana en dos recientes sentencias sobre el derecho de huelga, solamente serán lícitos los paros en Italia cuando tengan finalidad económica.—Efe.

#### PARO

Roma.—Cuatro mil trabajadores de las minas de carbón, azufre y otros minerales, han iniciado una huelga de dos días, después de que sus conversaciones sobre nuevos contratos llegaran a un punto muerto.

Los Sindicatos anuncian que mañana comenzarán un paro de dos días los trabajadores telefónicos en todo el país.—Efe.

## Austria necesita más obreros extranjeros

Viena.—Austria necesitará este año más obreros extranjeros que los 35.000 llegados en el pasado, según cálculos oficiales publicados hoy. La industria de la construcción y la textil va a iniciar conversaciones con España y Turquía, el mes próximo, para tratar de la llegada de obreros. El pasado año Austria buscó obreros en Alemania occidental, Italia, España, Yugoslavia y Turquía.—Efe.

**¡SERVIDORA DOMESTICA!**  
Para disfrutar de tus derechos en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico y enterarte bien de lo que debes hacer en cada caso, acude a las visitadoras del mismo, teléfonos 8707 y 8908.

# ¡A la rica miel!

## Casi todos los vendedores de la miel de la Alcarria son de un mismo pueblo

### Podría duplicarse la producción de las abejas en España

Por Alejandro FERNANDEZ POMBO

En España, ya se sabe, las judías, del Barco; las pasas, de Málaga; las aceitunas, sevillanas, y el arroz de Valencia. Del mismo modo, siempre se ha dicho que la mejor miel es la de la Alcarria. Y tan acreditado es este prestigio, que producto y región se identifican siempre. Se diría, a juzgar por lo que dicen los vendedores del dulce fruto de las colmenas, que toda la miel de España ha sido fabricada por abejas alcarreñas. Y, sin embargo, nada más lejos de la verdad. Del millón de colmenas que hay en España, sólo 20.000 pertenecen a la provincia de Guadalajara; de los 13 a 14 millones de kilos que supone la cosecha anual, únicamente un cuarto de millón sale de la Alcarria.

#### UN PUEBLO DE VENEDORES

Cuando llega el otoño, Peñalver se queda sin hombres. Peñalver es un pueblito de la provincia de Guadalajara, que vive de la miel, aunque en su término no hay colmenas. Pero cuando termina el verano, los hombres de Peñalver salen del pueblo, se dirigen a las zonas mieleras inmediatas y se reparten luego por toda la geografía española de pueblos y ciudades, para preparar y vender la dulce y acreditada miel de la Alcarria. Hay años en que han llegado a cerca de doscientos los vendedores repartidos por toda España, salidos de este pueblo.

Peró, ¿durará mucho este medio de vida de Peñalver? La región de Alcarria, melera por tradición secular y fama internacional, no es —como hemos dicho— la que más miel produce en España.

#### ESPAÑA, PAIS DE MIEL

Una vieja leyenda dice que las abejas vinieron de otros planetas, no sólo a traer a los hombres la dulce miel, elemento indispensable de la

ambrosía de los dioses, sino a ofrecerles el ejemplo de una sociedad perfectamente organizada, donde cada cual tiene su misión y el que no la tiene —el zángano— queda eliminado.

En todo caso, si esto fuese cierto, debió ocurrir en lo más remoto de los tiempos, pues una de las más expresivas pinturas rupestres que hay en España y que es la que se descubrió en la Cueva de la Araña, en Bicorp, Valencia, representa a un hombre que trepa por unas cuerdas, provisto de una vasija para recoger la miel de la colmena en un hueco del cortado rocoso. No falta en la escena el dibujo de las abejas.

Posiblemente, desde entonces no se ha interrumpido en España la producción de miel, que alcanzó sus años dorados en la post-guerra, cuando escaseaba el azúcar.

El cultivo intenso de la remolacha vino a derribar los elevados precios que en poco tiempo había alcanzado, pero, de todos modos, sus posibilidades económicas son muy grandes, por la exportación y por las aplicaciones comerciales. Prueba de ello es que los precios se han ido recuperando.

#### PODRÍA DUPLICARSE LA PRODUCCION

No es exagerado pensar, por tanto, en la conveniencia y también en la facilidad de aumentar la produc-

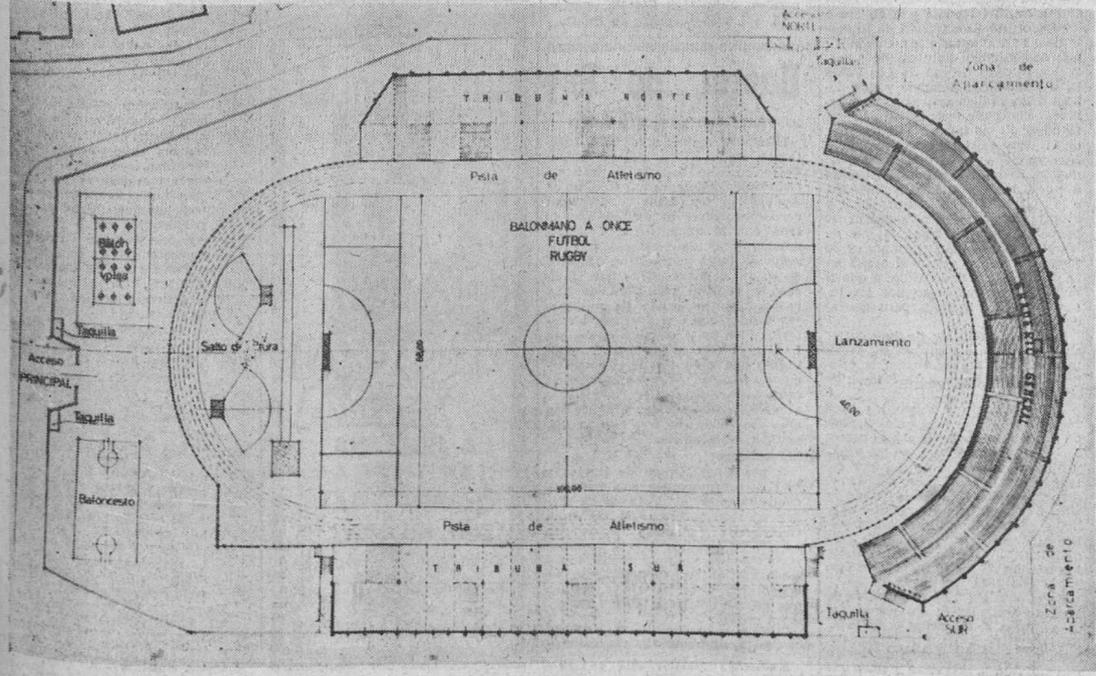
ción de miel, hasta duplicar las cifras actuales y antes señaladas. Para ello había que aumentar las colmenas —la flora lo permite—, y sobre todo, mejorarlas.

Es sabido que las colmenas son de dos clases: movillistas y fijistas. El rendimiento de aquellas es, por lo menos, cinco veces mayor que el de éstas. Ciertamente, que si el coste es más elevado y mayores los gastos, pero estas inversiones quedan pronto amortizadas. Sólo la rutina o una falta absoluta de medios impide que se haya generalizado la renovación. De los cinco kilos de la una a los veinticinco de la otra —como término medio—, hay bastante diferencia.

En cuanto al aumento, los técnicos aseguran que la flora española podría soportar hasta cinco millones de colmenas.

En lo que se refiere a la Alcarria, estas posibilidades son proporcionalmente, mucho mayores —sobre todo, en lo que se refiere a flora— y más urgente la necesidad de acudir a ellas. Un escritor de temas alcarreños decía, no hace mucho: "De no poner urgente remedio, no será raro que dentro de pocos años haya desaparecido la miel de la Alcarria y apenas haya como muestra algún tarro para enseñárselo a los visitantes". Desde entonces, se han tomado algunas medidas, pero no las definitivas.

El aumento de colmenas, la sustitución de colmenas fijistas por movillistas y la organización de la producción y el mercado son los objetivos que han de cubrirse para que los hombres de Peñalver sigan lanzando a todos los vientos el clásico pregón:  
—Miel de la Alcarria! ¡A la rica miel!



El proyecto total establece que las zonas destinadas al público se compongan de dos grandes tribunas cubiertas y un graderío

Próxima visita del director general de Arquitectura y del consejero delegado del Patrimonio Nacional

Con vistas a la concesión de ayudas para obras en el Monasterio de Las Huelgas

Para fecha próxima se espera la visita a Burgos del director general de Arquitectura y del consejero delegado del Patrimonio Nacional señor Fuertes de Villavieco.

Más información oficial

(Viene de segunda página) don Julián, de Julián y Natalia Gómez Pozo Félix, de Félix y Petra Gómez Velasco José de Toribio y Jerónima Guerrero López Julio, de Carlos y Julianna Gutiérrez Corada José, de Ruperto y Beatriz Gutiérrez Sampedro Horacio, de Anibal y María Pilar Gutiérrez Sebastián Luis, de Santos y Gabina Hernández Vara Rodolfo, de Francisco y Silvia Herrero Gómez Ricardo, de Victoriano y Saturnina Hidalgo Gómez Juan, de Victoriano e Inocencia Hoyo Alonso José del de Marcelino y Luisa Huidobro Carranza Juan José, de Hilario y Victoria Juárez Soto Gregorio, de Emiliano e Isabel Leguna Millán José, de Ignacio y Leonor López Félix Francisco, de José y Laudelina López Gómez Manuel, de Manuel y Emilianna.

Tercera Sección. — Marañón Casado Ricardo, hijo de Faustino e Inocencia Martínez Fernández Ángel, de Ignacio y Pilar Martínez Gómez Antonio, de Félix y Alicia Miras Serrano Romero Revuelta José, e Ignacia Ruiz Plaza José, de Celestino y Crescencia Sáez López Pedro, de Antón y Candelas Sáiz Pérez José de Cándido y Carmen Sánchez Blanco Manuel, de Bernardo y Macnuela Sito Guzmán José, de José y Josefina Trueba Heranz Guillermo, de Daniel y Mercedes Varona Miñón Emilio, de Emilio y Rosalinda Vega Gutiérrez Vicente, de Pedro y Leonor Vilumbrades Monasterio Mario, de Lucas y Florencia Villuendas Ubillos Galo, de Galo y Eneidina.

Cuarta Sección. — Reinoso González José, de Abelardo e Isabel Rodríguez Martínez Enrique, de Felipe y Emilia Romero Revuelta José, Rubio Arcecedillo Ramón, de X e Ignacia Ruiz Plaza José, de Celestino y Crescencia Sáez López Pedro, de Antón y Candelas Sáiz Pérez José de Cándido y Carmen Sánchez Blanco Manuel, de Bernardo y Macnuela Sito Guzmán José, de José y Josefina Trueba Heranz Guillermo, de Daniel y Mercedes Varona Miñón Emilio, de Emilio y Rosalinda Vega Gutiérrez Vicente, de Pedro y Leonor Vilumbrades Monasterio Mario, de Lucas y Florencia Villuendas Ubillos Galo, de Galo y Eneidina.

Mutualidad nacional de Enseñanza Primaria

COMISION PROVINCIAL DE ELECCIONES. — Dispuesto por la Junta Nacional que se celebren elecciones para la designación de Vocales de las Juntas provinciales de la Mutualidad, y constituida, bajo mi presidencia, la Comisión provincial de Elecciones, para la provisión de vacantes de la de esta provincia, pongo en conocimiento de los señores mutualistas lo que sigue:

Primera. — El calendario por el que se registrarán tales elecciones es el siguiente: Publicación del número de vocales para proveer en esta Junta provincial. — Hasta el día 20 de Enero. Presentación de instancias para ser propuestos candidatos (Maestros). — Hasta el 3 de Febrero. Proclamación de candidatos. — Hasta el 10 de Febrero.

Realización de la votación. — Día 24 de Febrero, en el local de la Junta provincial de la Mutualidad, sito en la calle de Miranda, núm. 5 primero. Dicha elección dará comienzo a las diez de la mañana y terminará a las dos de la tarde.

Segunda. — Las vacantes que deberán proveerse en esta provincia son dos: una de ellas para designar un vocal-maestro, y la otra, el vocal-inspector, cuyas dos vacantes se producirán por sorteo, en la forma reglamentaria.

Tercera. — Los candidatos o candidato que puedan presentarse para ocupar la vacante de Inspector, deberán ser propuestos por el Consejo de Inspección, a esta Comisión provincial de Elecciones.

Cuarta. — Para ocupar la vacante del vocal-maestro, son electores, con derecho a sufragio, todos los maestros afiliados a la Mutualidad que estén al corriente de sus cuotas, incluso los que hubiesen cesado como vocales de la Junta.

Los maestros que deseen ser proclamados para ocupar las vacantes anunciadas, deberán dirigir la correspondiente solicitud ante la Comisión provincial de Elecciones, que se presentará suscrita por quince electores.

Quinta. — La elección para maestros que solamente tendrá lugar en el caso de que resulten proclamados más de un candidato, tendrá lugar mediante papeleta individual, en la que conste un solo nombre de entre tales candidatos, y tal votación será nominal y secreta.

En casos debidamente justificados, de libre estimación de la Comisión los electores podrán remitir su papeleta de votación en sobre cerrado, que podrá enviarse en mano o por correo certificado, y en cuya dirección conste el nombre y apellidos del votante y el sello de la Escuela que sirve, pudiendo ser presentados por una sola persona los sobres que estime convenientes, siempre y cuando exista delegación expresa para ello, y que, en todo caso, justifique la legalidad del voto. Si se comprobara que ya se había emitido el voto por alguno de los que pretenden votar, quedará automáticamente anulada tal votación de esta anomalía a las autoridades correspondientes.

Notas sobre T. V.

Acuerdo para televisar doce partidos de fútbol

En las reuniones celebradas recientemente entre representantes del Ministerio de Información y Turismo, Real Federación Española de Fútbol y clubs de fútbol se ha llegado a un acuerdo para televisar en directo partidos de fútbol, con arreglo a las siguientes bases: 1.ª En la presente temporada se televisarán siete partidos del Campeonato Nacional de Liga y cinco de la copa del Generalísimo, en diversos campos de España. 2.ª Los partidos a televisar serán jugados por la noche del sábado o domingo a fin de no perjudicar los restantes partidos que se juegan por las tardes, y 3.ª T. V. E. compensará económicamente a los clubs en cuyo campo se jueguen los partidos televisados.

Cine-Club de la Asociación Cultural Iberoamericana

Hoy, jueves, a las ocho de la tarde se proyectará en el Salón del Liceo Castilla, calle Concepción, en colaboración con los Antiguos Alumnos Maristas una interesante sesión de documentales brasileños en color y cine-moscopia. Mañana viernes, a las ocho de la tarde se proyectará, para los socios de este Cine-Club, en la Caja de Ahorros Municipal, la película de Don Mac Cuire Jenny el cobarde. El miércoles, día 23 se presentará en la Caja de Ahorros, la película "Marty".

El altar de la ermita de Tejada (siglo XV) al taller de restauración de la Dirección general de Bellas Artes

La Dirección general de Bellas Artes ha creado en Madrid un taller de restauración. A ese taller va destinado el altar de la ermita de San Pedro de Tejada, que es una valiosa obra gótica del siglo XV y consiste en unas primorosas tablas de estilo castellano y que estaban necesitadas de urgente reparación. Debido, probablemente, a las bajas temperaturas, se ha roto una de las campanas del Monasterio de las Huelgas arcaicas circencienas de Las Huelgas. La campana se abrió en dos mitades, pero al caer no hubo que lamentar desgracias personales.

La helada rompe una de las campanas del Monasterio de las Huelgas

Debido, probablemente, a las bajas temperaturas, se ha roto una de las campanas del Monasterio de las Huelgas arcaicas circencienas de Las Huelgas. La campana se abrió en dos mitades, pero al caer no hubo que lamentar desgracias personales.

El altar de la ermita de Tejada (siglo XV) al taller de restauración de la Dirección general de Bellas Artes

La Dirección general de Bellas Artes ha creado en Madrid un taller de restauración. A ese taller va destinado el altar de la ermita de San Pedro de Tejada, que es una valiosa obra gótica del siglo XV y consiste en unas primorosas tablas de estilo castellano y que estaban necesitadas de urgente reparación.

La helada rompe una de las campanas del Monasterio de las Huelgas

Debido, probablemente, a las bajas temperaturas, se ha roto una de las campanas del Monasterio de las Huelgas arcaicas circencienas de Las Huelgas. La campana se abrió en dos mitades, pero al caer no hubo que lamentar desgracias personales.

De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

SOLEMNE INAUGURACION DE UN COMEDOR ESCOLAR

Ayer, día 16, a una de la tarde, se verificó la bendición e inauguración de un comedor escolar en el Grupo Escolar Nuestra Señora de Altamira. Presidió el acto el Ilmo. señor alcalde de la ciudad don José María Aragües, miembro de la Junta Municipal de Enseñanza Primaria y todas las maestras del grupo con la directora del centro señorita doña Josefina Andrieu.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

HA MUERTO RAMON BRUN

Hace unos días nos llegó de Madrid la triste noticia de la muerte de nuestro convecino Ramón Brun. Hombre que durante su estancia en Miranda, gozó de grandes simpatías. A su esposa hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

LA BOLSA

Madrid. — Continuó el buen tráfico en Bolsa con notables mejorías en los sectores bancario y alimentario. Diferencias: suben 39 enteros Banesto 15, Hispanos 15, Bore, 13 Aguilas, 5 Explosivos y 4 Seguros. Bajan: 9 Cris y 2 Hornos y Felpusa. Al cierre, predominio del dinero.

Bolsa de Bilbao

Bilbao. — La Bolsa ha reiterado la continuidad de sus tendencias firmes mostrándose especialmente el mercado bancario favorecido por los compradores. El Banco de Bilbao que ayer subió 50 enteros, mejoró hoy otros 40. Hispanos y Banesto han subido 15 y Bancayas 7. El resto del negocio registró superactividad positiva, pero sin superar ni alzas ni bajas los cinco enteros. Al cierre, más encaimado el mercado.

Acciones: Banco de Bilbao, 1.085; Central, 903; Banesto, 1.075; Hispanos, 970; Vizcaya, 970; Española, 374; 1960, 631; 1961, 354,50; 348; U. E. Madrileña, 242,50; 500; Hornos, 196; nuevas, 188; Abaxillar de Ferrocarriles, 219; Babcock, Wilcox, 321; nuevas, 1.340; Azucarera, 219; Campsa, 191; Telefónica, 210; Unquinsa, 219; Española de Fretes, 639; Explosivos, 342; Fofasa, 115; Resnera, 233; Sniace, 323.

VENDO PISOS

en Avenida Generalísimo Franco, esquina Grai. Cabanellas, de 4 y 5 dormitorios, baño, calefacción individual, ascensor. Inmejorable y moderna construcción. Buen precio y facilidades de pago. — Razon en el mismo inmueble, tercero, derecha. MIRANDA DE EBRO

EDICTO

DON JOSE MARIA ROMERA MARTINEZ, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE MIRANDA DE EBRO Y SU PARTIDO. HAGO SABER: Que en providencia de esta fecha dictada en procedimiento de paremlo instado por el Procurador don Domingo Yola Ortiz en nombre de la Sociedad Mercantil "A. B. O. N. O. S. MEDEM. S. A.", domiciliada en Madrid, he ordenado sacar a pública subasta por término de ocho días el tractor embargado al ejecutado don Ignacio Cruz Valdeirama, de las características siguientes:

"Un tractor FORSON BARRETTOS, 25 CV, motor EBT-16.758 V-12, 25 CV, núm. del Registro 2.395 y matrícula SE-16.014". Dicha subasta tendrá lugar en la Sala de Audiencia de este Juzgado el día treinta y uno del actual a la hora de doce, siendo el valor de dicho tractor el de CINCUENTA MIL PESETAS, no admitiéndose posturas que no cubran las dos terceras partes de dicho avalúo, debiendo consignar todo el que desee tomar parte en la subasta, ya sobre la mesa del Juzgado o en establecimiento público destinado al efecto una cantidad igual por lo menos al diez por ciento del valor expresado, sin cuyo requisito no serán admitidos.

El tractor objeto de la subasta se halla actualmente en poder del hijo del ejecutado llamado Angel Cruz.

Dado en Miranda de Ebro a dieciséis de Enero de mil novecientos sesenta y tres. El juez, JOSE MARIA ROMERA. El secretario, ALFONSO ALVAREZ.

NAZAR

Camiones en chasis con cabina, 5,5 y 7 Tns., Motor Perkins 6 cilindros. P. V. P. 299.000,00 5,5 Tns. P. V. P. 386.000,00 7 Tns. AUTO IBERICO BURGOS - ARANDA

Vendo telares sederos

Scis Ruiz de 110 cm. púa y máquina tres carnes de 180 cm. púa y máquina y cuatro cajones; un urdidor Ruiz de 180 cm. todo con motor acoplado. Me urge venderlos. Informes: días 16 y 17, Pedro Sanmarti, Hotel Iberia, Aranda de Duero. Informes generales, Publicidad San-Red, Ronda, 15, Tel. 38. — Aranda de Duero.

Huerta de Rey

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO Esta villa rayana a los 2.000 habitantes, sigue en su marcha ascendente en este aspecto de ser extraordinariamente prolixa como lo demuestran los datos estadísticos correspondientes al pasado año de 1962, con 37 nacimientos, 7 matrimonios y 20 defunciones; con un reducido tanto por mil en mayores de 60 años. Estas cifras nos indican la urgente necesidad de una preparación acelerada de nuestras juventudes, para una eficaz industrialización de la villa en el aspecto forestal (resinas, maderas y derivados) que garantice el desenvolvimiento familiar, y otras importantes, como la de yesos, cerámica y materiales de construcción, y ganadería etc., etc., evitando con ello la dispersión emigratoria.

ISUERTE TIENE QUIEN LA TIENE!



LA GALLINA JAPONESA CAMPEONA DEL MUNDO PEDIDOS A: DISTRIBUCIONES AVICOLAS JAPONESAS Hermsilla, 100 Tel. 245 44 20 MADRID Sr. D. ORENCO BAJO-MARIN San Francisco, 149-4. A-BURGOS Nuestros teléfonos 7015 y 1260

PASTILLAS KIKKI

TOS-ANGINAS-RONCIFORME

Consultas diarias. Avda. del Cid, 6-3.º Tel. 4452 (Edificio Feygon)

Salvador Lechuga-Serantes Oculista

Consultas diarias. Avda. del Cid, 6-3.º Tel. 4452 (Edificio Feygon)

Jose M. Rodriguez Orive Odontologo

Avda. Cid, 19 (Edificio Feygon)

S. Inigo Medico Oculista

Lain Calvo, 17, 1.º - Teléfono 1511 Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7

J. Gutierrez Manzanedo Carganta, Nariz y Oídos

Madrid, 1.º - Teléfono 4775

Dr. Bañuelos Oculista

PLAZA MAYOR, 2 - TELF. 1068

C. Suárez de Puga Enfermedades nerviosas y mentales

DIRECTOR SANATORIO "VIRGEN DE BEGOSA" Sanatorio: San Pedro Cardena, 87

Dr. V. Beato Partos y Ginecología

MONEDA, 2-2º TELF. 1423

A. Torrecilla Huesos y Articulaciones

Avda. del Cid, 10, 5.º - Telf. 3649

A. López Gómez Carganta, Nariz y Oídos

Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6 Espolón núm. 28. Teléfono 8577

J. Martín Pardo Diplomado Escuela Nacional de Tisiología

Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — FULMON Y CORAZON. Rayos X. — Electrocardiología. — Madrid, 14, 2.º - Telf. 4168

Z. Conde Vivar Dentista

San Rabol, núm. 6, 1.º. Tel. 6656

F. Martín Marassa Medico Odontologo

Calle Madrid, 4, 1.º derecha. Consulta de 4 a 8. — Telf. 5111

Agustin Rivas Partos y Enfermedades de la Mujer

Avenida del Cid, 6, 5.º A. Segundo Edificio Feygon. — Teléfono 3832

Jose Carazo Partos y Enfermedades de la Mujer

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 8591

F. Ruiz Valverde Aparato Digestivo

RAYOS X General Mola, 12, 2.º derecha Teléfono 4555

M. Calvo Pinillos Aparato respiratorio

Corazón - Rayos X - Electrocardiografía Tratamiento de las enfermedades respiratorias por ventiloterapia Vitoria, 27. — Teléfono 8048



EL IV FESTIVAL HISPANO-PORTUGUES DE LA CANCION DEL DUERO

Ayer, por falta de tiempo y espacio, nos limitamos a reproducir el primer boletín informativo de la reunión que ha celebrado la Comisión Organizadora del Festival, cuya lectura sin duda habrá sorprendido a muchos al ver señaladas las fechas del 30, 31 de Agosto y 1.º de Septiembre para celebrar la final de este IV Festival de la Canción del Duero.

El I Festival nació al amparo de la festividad de Nuestra Excelsa Patrona la Virgen de las Viñas y desde entonces parece que están ligados de tal forma que vienen a ser una misma cosa, es decir, no se puede hablar de la Virgen de las Viñas sin pensar en el Festival y de igual manera no se puede hablar de éste sin pensar en Aquella, pero hay que considerar que durante las tres ediciones de nuestro festival, nos ha acompañado la suerte en el tiempo, ya que pese a lo avanzado de la época, hemos disfrutado de noches estivales magníficas en extremo y he aquí que este año se van a ver separadas dos cosas que en apariencia permanecían tan unidas.

Si existe la costumbre, un tanto tradicional aunque esa tradición nos atrevemos a decir que no puede considerarse como fidejura, puesto que en cierto modo tal vez tenga su origen en algún Ayuntamiento que basado en el Patronazgo que ostentaba, acordase la celebración de la Fiesta de la Virgen de las Viñas el domingo siguiente a la Natividad de Nuestra Señora, probablemente por ser ese día fiesta en muchos pueblos de la comarca del Duero y también en la posibilidad de que no estuviesen finalizadas las labores del campo, en el caso de celebrarse el domingo anterior al 8 de Septiembre, francamente, esa costumbre que en aquellos tiempos estaba razonada, hoy día, con la mecanización del campo, ha dejado de ser de actualidad, como es criterio de muchos.

En varios pasajes de la Historia de Aranda se llama a Nuestra Señora de las Viñas "La margarita preciosa" y tal vez a ese se debe que el símbolo del Festival sea la flor de la margarita, complementando de esa manera una fiesta con otra para que estén más estrechamente unidas y la margarita máxima trofeo de nuestro festival, es ya conocida por todos los ámbitos del mundo, al adquirir el festival resonancia universal.

Epigrafeando en la mencionada Historia de Aranda, observamos que en el año 1335, con motivo de la conquista de Tuiñe, se celebraron en nuestra población grandes fiestas, previo acuerdo del Ayuntamiento, según consta en acta de la sesión celebrada el día 26 de Agosto y que literalmente dice así:

"Vistas las mercedes que Dios Nuestro Señor hace a toda la cristiandad o al Emperador nuestro Señor en esta jornada, e las buenas nuevas que cada día han venido e vienen, especialmente la tomada de la Coleta e Tuiñe, e tomada e prisión de Barbaroja e los otros capitanes, acordaban que se haga una muy solemne procesión a Nuestra Señora de las Viñas para el domingo primero y que después desto se diga una misa muy solemne, e más que se digan otras treinta misas en las iglesias e monesterio desta villa cada diez, suplicando a Nuestro Señor haya misericordia de nuestra Religión Cristiana, e de salud a nuestro Emperador e su ejercito, e le traça con bien a estos reinos, y demás desto que para regocijar el pueblo, se corran toros el día de Nuestra Señora de Setiembre, y se jueguen cañas, y when el arena en la plaza a costa de la Villa, y en el Mayordomio vaya luego por los toros, y traça dos dellos para que se cumpla así."

De la transcripción de la anterior acta, se desprende que en esa fecha no había sido señalada para la celebración de la Fiesta de la Virgen de las Viñas.

Posteriormente y sobre los años 1500 a 1506, el día de Nuestra Señora de Septiembre, se celebraba la procesión de Nuestra Señora de las Viñas y misa, siendo de notar que por ese tiempo uno se celebraba aún en el domingo siguiente la función de la Virgen de las Viñas, ya que ni aun se había establecido en la Iglesia Católica la fiesta bajo la advocación del dulce nombre de María, cuya fiesta fue establecida por el Papa Inocencio XI el año 1683.

En el acta del 2 de Septiembre de 1500, se decía que en los pocos días de esa fecha se celebraba la fiesta de Nuestra Señora de las Viñas, debiéndose suponer que entenderían por tal fiesta la procesión y misa que

Nuestros teléfonos 7015 y 1260



# El Caudillo recibe, en El Pardo, a una amplia representación del deporte español

### Con tal motivo, Elola pronunció unas palabras en las que renovó el testimonio de respeto y fidelidad a S. E. el Jefe del Estado

Madrid.— En la mañana de hoy, Su Excelencia el Jefe del Estado, recibió en audiencia en el Palacio de El Pardo a una amplia representación del deporte español reunida con motivo del Pleno del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes.

La presidió el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola, y estaba compuesta por el secretario nacional, señor San Román; miembros de la comisión directiva de la Delegación del Comité Olímpico Español; de las Juntas provinciales de Educación Física, representantes de entidades del Movimiento y de las Federaciones nacionales.

En presencia del Jefe del Estado, el ministro secretario general del Movimiento y de los jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia el delegado nacional de Educación Física y Deportes, y presidente del Comité Olímpico Español, don José Antonio Elola, pronunció un discurso, en el que renovó al Caudillo el testimonio de respeto y fidelidad con ocasión de haberse reunido el XV Pleno del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes. «Nos hemos reunido», dijo el señor Elola, «para estudiar nuevos planes de trabajo, estructuras internas y desarrollo de actividades para superar metas todavía no logradas». Destacó el señor Elola la eficacia de estos Consejos acreditada en años anteriores y explicó el funcionamiento de estos Consejos, cuyos trabajos están divididos en 16 ponencias que son un verdadero programa de acción política deportiva. Hizo el delegado nacional de Deportes un resumen de las conclusiones, de las que destacó la orientación eminentemente educativa del deporte y la creación del Instituto Nacional de Educación Física y la Junta Nacional del mismo título, la Medicina deportiva, el deporte militar con sus características específicas y la misión de las Juntas provinciales; la promoción y ayuda a clubs y sociedades deportivas en la divulgación deportiva, el estudio, organización y puesta en marcha de un plan nacional de instalaciones deportivas, cuya primera fase prevé 1961 instalaciones deportivas por importe de unos 3.000 millones de pesetas. Se ha estudiado también en el Consejo la restauración interna de la propia Delegación Nacional de Educación Física y Deportes sobre líneas sencillas y enfocada a la práctica y a la eficacia. Por su parte, el Pleno del Comité Olímpico Español ha estudiado la preparación de los próximos

# Hacia la implantación de una legislación internacional, para suprimir el drogado de los atletas

### Expertos y médicos de diez países han hecho un llamamiento en tal sentido

Estrasburgo.— Los expertos médicos y deportivos de diez países, reunidos en esta capital, han hecho un llamamiento para que se adopten las medidas necesarias a fin de que se dicte una legislación internacional y se nombre una comisión, que espere a los deportistas triunfadores en sus respectivas especialidades, ha dado lugar a que aquellos realicen esfuerzos físicos de tales clases con tal de lograr la victoria y mejorar las marcas. Inevitablemente, se usará medios para establecer una superioridad distinta del entrenamiento físico, medios que incluyen el drogado.

Advertieron los expertos que, a menos que se resuelva el problema del drogado, llegará un momento en que las ventajas y los beneficios para la comunidad que se derivan de la práctica del deporte, se convertirán, ineludablemente, en pérdidas.

Los expertos piden a las federaciones deportivas que incluyan en sus reglamentos medidas contra el drogado, así como contra los atletas que lo acepten. Parece que se van a incluir medidas similares en la reglamentación de los Juegos Olímpicos, según se ha sugerido y que se advertirá a las Federaciones que se prohibirá participar a los atletas que concuquen la reglamentación relativa al drogado.

Los expertos, reunidos por invitación de la Comisión gubernamental de Cooperación para el Deporte, organismo del Consejo de Europa, han hecho la siguiente declaración:

«La recompensa social y económica, increíblemente desproporcionada, que espera a los deportistas triunfadores en sus respectivas especialidades, ha dado lugar a que aquellos realicen esfuerzos físicos de tales clases con tal de lograr la victoria y mejorar las marcas. Inevitablemente, se usará medios para establecer una superioridad distinta del entrenamiento físico, medios que incluyen el drogado.»

# Donativo de la ciudad de Barcelona a un matrimonio filipino

### La esposa ha dado a luz cuatrillizos, en una calle que lleva el nombre de la Ciudad Condal, en Manila

Barcelona.— La esposa de un modesto obrero ha dado a luz cuatrillizos en la calle de Barcelona de Manila (Filipinas), según ha informado el embajador de España en dicha capital.

El alcalde de la ciudad, señor Periclé, ha enviado un giro de cinco mil pesetas, como recuerdo afectuoso de la ciudad de Barcelona para cooperar al bautizo y demás atenciones de tan fecundo natalicio.

# Campaña de Invierno

	SUMA ANTERIOR	Ptas.
P. M. P.	348.768	1.000
Henedo, S. A.	2.000	1.000
D. Mariano Pérez	1.000	100
Anónimo	100	1.000
Círculo de la Unión	50	50
Abilio Obregón	500	50
Hijos de Riu, S. L.	200	500
Pensión Madrid-Irún	50	500
Teófilo Iturriga	500	100
Ayuntamiento de Cerezo de Riotón	100	100
Sres. Astudillo de Sopena de Mena	100	100
D. Angel Cigüenza Ezquerro	30	30
Anónimo	50	50
Dofia Anunciación Pérez	50	50
<b>S U M A</b>	<b>355.448</b>	<b>Ptas.</b>

# Muerte de dos guardias civiles sepultados por un alud en Jerez

### El asesino del taxista de Esplugas es un joven en el que influyó la lectura sobre atracos en Francia

Barcelona.— La Brigada de Investigación Criminal de esta Jefatura de Policía, ha detenido al autor del hecho a las 48 horas de cometerse el asesinato de un taxista en Esplugas.

Por los datos recogidos en el lugar del suceso y la coincidencia de que unas personas llegadas de Angolsola (Lérida) que denunciaron la desaparición de su lugar de un joven que supuestamente había venido a Barcelona en busca de aventuras, se vino en conocimiento de que pudiera tratarse de la misma persona.

Las gestiones dieron el fruto deseado y ha sido detenido el desaparecido y supuesto autor.

Se trata de Francisco Ayguado Selva, de 15 años y parece ser que el detenido ha confesado el crimen y la forma en que lo ha realizado.

Se sabe que el detenido quería emanciparse de la tutela de su familia, la cual era de gran prestigio y, sin duda, el muchacho, influenciado por las lecturas de los atracos que se cometen en Francia, ideó el plan a realizar para conseguir dinero siguiendo la explicación de un delito parecido del que se informó en una revista francesa que el muchacho acostumbraba a leer.

**MUEREN DOS GUARDIAS CIVILES EN ACTO DE SERVICIO**

Jerez de la Frontera.— Dos guardias civiles de la cuarta posta fiscal del Puerto de Santa María, han muerto en acto de servicio al quedar sepultados por un derrumbamiento de tierras producido en el lugar conocido por "La Colorada".

Las víctimas son Julián Seneno Rodríguez, casado y con dos hijas, de 35 años, natural de Rute (Córdoba) y José Valle Fuentes, de 24, soltero, natural de El Estor (Cádiz).

Fuero descubiertos e identificados por la misma Guardia Civil cuando efectuaba un servicio de reconocimiento por aquel lugar.

**PIERDEN LA VIDA DOS AUTOMOVILISTAS**

Vich.— En accidente de carretera han resultado muertos los vecinos de Barcelona don Antonio Barres Casany, directivo de una compañía de seguros, y don Luis Sala Bosch, del comercio. Las víctimas se dirigían en un coche de turismo hacia Barcelona y a un kilómetro del pueblo de Tona, a causa de un pinchazo el vehículo fue a estrellarse contra un árbol. Recogidos inmediatamente los dos ocupantes del coche, fueron trasladados con toda rapidez a Vich, en cuyo hospital ingresaron ya cadáveres. El señor Barres contaba 58 años de edad y el señor Bosch, 47. Ambos estaban casados.—Cifra.

**INCENDIO DE TRES COCHES EN LA ESTACION DE IRUN**

Irun (Guipúzcoa).— Han arido en la estación de Irun tres coches de un tren especial en el que marchaban a Alemania 450 obreros españoles, precedentes principalmente, de las provincias de Valencia, Córdoba y Huelva, y de Galicia y Asturias. Se quemaron también maletas y algún equipaje de los obreros. Intervinieron rápidamente los bomberos, que consiguieron sofocar el incendio y evitar su propagación a los coches restantes. No hubo desgracias personales.—Cifra.

**Hallazgo de tumbas que datan del año 1.200 antes de Cristo**

Lima.— Millares de tumbas intactas algunas de las cuales datan del año 1200 antes de Cristo, han sido halladas en San Pedro de Cacha, a 120 kilómetros de Cuzco, la antigua capital del imperio inca.

El hallazgo fue hecho por el arqueólogo peruano Manuel Chávez Ballón, que ha informado que las tumbas se encontraban diseminadas a lo largo de las murallas de más de cinco kilómetros de longitud.—Efe.

**Compró: APEAS DE ROBLE**

Manuel García Apartado, 361. — LEÓN.

**CHAPISTAS Y CARROCEROS**

metales oficiales, precisas para trabajar en Vitoria. Interesantes condiciones de pago. — Dirigirse al Apartado de Correos, 111. — VITORIA

**Cartones para embalaje de huevos**

Dispongo de dos millones de cartones, daneses, muy blancos, nuevos (calidad inimitable)

**Hueverías "EL NIDO"**

San Mamés, 33 — BILBAO  
Precios especiales según cantidad. — Entrega inmediata  
EN BURGOS: TELEFONO 882  
Teléfonos: Oficinas, 31-30-93 y 31-60-20. Domicilio, 31-36-97

# Un record sin precedentes

### Siete mil carreras ganó, en veinticinco años, el más fabuloso jockey del Mundo

### De minero a título nobiliario, gracias a sus resonantes triunfos

#### Por David HEERRRO

Llegar a tener un nombre entre los jockeys ingleses que es algo así como tenerlo entre los del Mundo entero, no es nada fácil. Con los dedos de la mano, y seguramente sobrarán varios, pueden contarse los que han hecho historia en los últimos años.

Charles Smirke, Joe Childs, Harry Wragges, el gran "Brownie" Carslake y Steve Donoghue. Sus nombres que suenan dondequiera que la gente críe caballos de carreras. Su historia es siempre tenida en cuenta.

Pero ninguno de éstos, con ser quienes son, han podido igualar la fama y la clase de sir Gordon Richards, campeón de todos los records como jockey de Gran Bretaña durante veinticinco años.

**RECORD TRAS RECORD**

Estos records fueron en cuanto al número total de carreras ganadas: siete mil, el de victorias consecutivas obtenidas: doce; el de 259 triunfos en una sola temporada; que superó en trece el "record" que tenía entonces el famoso Archer.

A pesar de todo esto, el triunfo

# CAMPEONATO DE MUS ORGANIZADO POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

### Ya se han disputado dos jornadas y doce parejas aparecen imbatidas

El pasado lunes dió comienzo el IV Campeonato de juego de mus organizado por la Caja de Ahorros Municipal, disputándose las veintidós partidas previstas a razón de seis por cada uno de los grupos formados y en los locales sociales del Club Ciclista Burgalesa, Club Victoria, Club Lube y Sociedad Beneficente de Conductores Mecánicos.

El martes se celebró la segunda jornada en los domicilios del "Círculo de la Unión", Peña Guaitariá Burgalesa, "Gimnasio Escuela" y "Hogar del Productor".

Ni que decir tiene que todas las partidas han estado rodeadas de una gran expectación y disputadas dentro de la ya clásica deportividad que prestigia a este torneo que ha tomado esta de naturaleza en las actividades sociales de las Peñas, Casas y Círculos Regionales y Societarios.

En los diferentes grupos aparecen imbatidas las siguientes parejas:

Grupo "A"—Señores Círculos y Abajo (Recreativa Castellana) y señores Santos y Sáiz (Peña Taurina).

Grupo "B"—Señores Rueda y Manero (Peña Santa María la Mayor); señores Ibáñez e Hidalgo (Casa Asturias-Leonesa); señores Rodríguez y Martínez (Casino de Funcionarios) y señores Bueno y Esteban (Club Victoria).

Grupo "C"—Señores Merino e Izquierdo (Club Lube); señores Ureta y Domingo (Hogar Sindical) y señores Domingo y Delgado (Gimnasio Escuela).

Grupo "D"—Señores Talamillo e Iñiguez (Beneficente de Conductores); señores Blanco y Epifanio (Educación y Descanso) y señores Bustos e Hidalgo (Casa de Palencia).

# Timoner proclamado el mejor ciclista español

### Para Talamillo, el primer puesto entre los mejores corredores profesionales

Madrid.— Guillermo Timoner, el cuatro veces campeón mundial de ciclismo tras haber sido proclamado el "mejor ciclista español 1962", según la clasificación que, anualmente, da a conocer la revista "Sprint".

También establece la relación de los diez primeros corredores de 1962, según categorías y son los siguientes:

Profesionales: Talamillo, 2.850 puntos; Bahamontes, 2.040; Pérez Francés, 1.945; J. Jiménez, 1.938; Karmany, 1.854; Suárez, 1.840; Bartruffa, 1.655; Gabica, 1.485; Soler, 1.477 y Morales, 1.465.

Independientes: Urtiaga, 2.362 puntos; Vélez, 1.975; Martín Colmenarejo, 1.854; E. Martín, 1.679; Momeño, 1.615; Eitorza, 1.577; Echevarría, 1.075; Gines García, 1.054; I. Mera, 1.025 y J. M. Bilbao, 970.

Aficionados: R. Carrasco, 2.570; M. Diaz, 2.119; Sánchez Camero, 1.814; A. Blanco, 1.700; Santos Ruiz, 1.555; J. M. Lasa, 1.125; Marín, 900; R. Goyenechea, 825; Alfredo Sánchez del Cerro, 775; E. Cifuentes, 650.

Veteranos: B. Cabestros, 300; "Hiero", 250; Soberino Madariaga, 150; con 100, Ignacio García, E. T. y Ortuno; con 50, F. Moreno, J. Andrea, J. Valderrabio con 75 y con 50, Lorenzo de Gregorio.

**APRENDICES**

NECESITAMOS

**Fábrica de muebles**

Gamonal. - 60 viviendas

# Lele se ha hecho cargo del Coruña

### Ha sido traspasado al Málaga Torres, del Español

La Coruña.— Se ha hecho cargo del Deportivo La Coruña el nuevo entrenador, Lele, que procede del Levante.

Sustituye a Rodrigo García Vizoso, segundo entrenador, quien no obstante colaborará con el nuevo preparador en las tareas habituales. Vizoso ocupará la vacante desde la marcha de Rabasa.—Afil.

**TORRES AL MÁLAGA**

Burgos.— Ha sido traspasado al Málaga el jugador del R. C. D. Español, Carlos Torres. En las condiciones del traspaso se incluye un partido amistoso que los malagueños jugarán en Sarriá el próximo día 19 de Marzo, aprovechando el desplazamiento del conjunto andaluz a Valencia.—Afil.

**VAYA BOLETO!**

Guadalajara.— Seis columnas de un solo boleto de las Apuestas Deportivas han resultado premiadas con una de 14 resultados, tres de 13 y dos de 12.

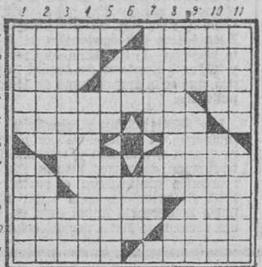
El afortunado apostante, don Antonio Ortega, cobrará más de trescientas mil pesetas.—Afil.

# En partido amistoso, el Español empató (2-2) con el Racing de Estrasburgo

Barcelona.— Se ha jugado esta noche, en el campo de Sarriá, el partido amistoso entre el Español de Barcelona y el Racing de Estrasburgo, que fue suspendido en la mañana del día de Navidad por la fuerte nevada que cayó sobre Barcelona.

El partido terminó con empate a dos, resultado que ya se había dado en el desahogado. Arbitró discretamente el colegiado señor Oliva.—Afil.

# PASATIEMPO



**HORIZONTALES.** — 1: Límites. Da renombre a una persona o cosa. 2: Sirve para contener vino. En la época imperial rusa, decretos del zar. 3: Corriente de agua. Escrito en el que no figura el nombre de su autor. 4: Nubeilla luminosa fija en diferentes sitios del firmamento. Contracción. 5: Humerar. Sujete. 6: Paño que se pone en la cabeza para llevar un peso encima. Enojó. 7: Lío. Orilla de la calle. 8: Marchar. Los que sirven de oficio eclesiástico cuando está vacante el cargo o el titular no puede desempeñarlo. 9: Sosegará. Invertido, nombre árabe. 10: Doy forma rectangular a un papel. Impedir el movimiento. 11: Reunión nocturna de personas para celebrar una fiesta. Compacto.

**VERTICALES.** — 1: Recodo que forma el cauce de un río. Lanzas largas. 2: Aborrézcala. Afeita. 3: Tubo de cristal grueso, cerrado por un extremo, que se utiliza para guardar líquidos y gases. Hogar. 4: Vocal repetida. Existencia de ácido úrico en la sangre. 5: Flanco de un ejército. Puesta del sol. 6: Número. Metal. 7: Persigue con empeño a una persona. Medida de longitud. 8: Dicese de la persona partidaria o entusiasta ciegamente por algo. Desinencia verbal. 9: Adverbio. El que gusta de vivir en soledad. 10: Tonta. Labradora. 11: Devastó. Planta medicinal.

# TORMENTA DE NIEVE, SOBRE UNA FLOTILLA, AL NORTE DEL JAPON

### Se ahogó un pescador y otros veintitres no han sido hallados

### Desaparece en Ecuador una embarcación con aficionados al fútbol

Sao Paulo (Brasil).— Se informa en esta ciudad que asciende a diez el número de personas muertas y a cinco el de desaparecidas a consecuencia del accidente de aviación ocurrido ayer a un avión comercial brasileño, que se estrelló contra tres casacas de un suburbio de esta ciudad. Otras 30 personas han resultado heridas.—Efe.

**DESAPARECE UNA EMBARCACION CON TREINTA PERSONAS**

Puerto Bolívar (Ecuador).— Las autoridades marítimas de esta ciudad han anunciado que una pequeña

embarcación con más de 30 personas a bordo desapareció el pasado sábado cuando navegaba con rumbo a Guayaquil.

La embarcación en cuestión, llamada "Mercedes", había sido alquilada por un grupo de aficionados al fútbol para asistir en Guayaquil a un partido de campeonato.—Efe.

**TRAGEDIA EN EL MAR**

Tokio.— Se ha ahogado un pescador y otros 23 se consideran perdidos al zozocar ocho pesqueros nipones por una tormenta de nieve que sorprendió a la flotilla al Norte del Japón.—Efe.

**EXTRAVÍO DE DIAMANTES INDUSTRIALES**

Johannesburgo.— Un mal et in contenido en un paquete de diamantes industriales valorados en 7.500.000 pesetas se ha extraviado en el vuelo Londres - Johannesburgo, según informa el periódico de esta ciudad "Die Vaderland".

Los diamantes fueron enviados para su talla.—Efe.

**CUARENTA Y CUATRO HERIDOS**

Manchester.— Cuarenta y cuatro personas han resultado heridas al estrellarse un tren violentamente contra los topos de final de vía en la estación de Oxford.—Efe.

**AVISO IMPORTANTE**

**EL 5.º GRAN PREMIO SOBERANO**

CONTINÚA!

González Byass, firma patrocinadora del "5.º GRAN PREMIO SOBERANO", se complace en anunciar la continuación, por algunas semanas más de este generoso y popular concurso, ante el creciente interés despertado entre los innumerables consumidores de su extraordinario coñac, y la insistente petición formulada por el público en general.

Esta que oportunamente sea anunciado en la prensa, los consumidores de coñac SOBERANO podrán seguir participando en este apasionante concurso, el más importante de cuantos se realizan en España, cumplimentando la tarjeta que le será entregada al adquirir cada botella de coñac SOBERANO.

Es evidente que la extraordinaria calidad del coñac SOBERANO, ha sido la causa de que este prestigioso concurso, que ha repartido ya entre sus participantes 60 automóviles y 60 televisores, haya alcanzado auténtica difusión y resonancia nacional.

El programa "5.º GRAN PREMIO SOBERANO" se seguirá retransmitiendo como de costumbre, todos los viernes a las diez y media de la noche ante los micrófonos de la SER.

**GONZALEZ BYASS**

# Diario de Burgos

Cada día  
UNA NOTA  
curiosa

**Dos horas necesitaron los bomberos para hacer salir del diván a un conejillo**

Estocolmo. — Los bomberos de Estocolmo han tenido un duro trabajo. La casi totalidad de los efectivos de un parque fueron convocados con urgencia al apartamento de una dama que tenía y les planteaba un grave problema: como hacer salir un conejillo de Indias de un diván. El conejillo domesticado se había asustado por el ruido ocasionado por una cena de aniversario. Necesitaron dos horas los bomberos para desmontar el diván y volver a meter al animal en su jaula.

## Hoy comienza la Conferencia de los Metropolitanos

### En sus reuniones -celebradas por primera vez en 1923- participan trece Prelados españoles

#### La última declaración colectiva de los Metropolitanos propugnaba elevar la conciencia social de los católicos, según el espíritu de la «Mater et Magistra»

Madrid. — (Servicio especial de "Prensa Asociada").  
Mañana comenzará en el Palacio de la Cruzada, de esta capital, la primera conferencia del presente año de la Junta de Metropolitanos españoles, en cuyas sesiones se estudiarán cuestiones que afectan a los católicos de nuestro país y se establecerán normas concretas de aplicación de la doctrina pontificia.  
Componen la Junta de Reverendísimos Metropolitanos los once arzobispos residenciales de España, el arzobispo de Sión, doctor Alonso Muñoz y el obispo de Solsona, doctor Vicente Enrique Tarancón, en calidad de secretario de la Junta. Preside esta el doctor Enrique Pla y Deniel, Cardenal primado de España, y los restantes miembros son los prelados de Tarragona, Santiago, Sevilla (estos tres a su vez, Cardenales), Granada, Valladolid, Oviedo, Burgos, Zaragoza, Pamplona y Valencia. El arzobispo-obispo de Barcelona participa en los trabajos de la Junta ya que su jerarquía arzobispal es meramente honorífica.

Los Metropolitanos realizan además una muy importante tarea de conjunto a través de las Comisiones Permanentes, presidida cada una de ellas por un arzobispo. En la actualidad estas Comisiones son las de Seminarios, Enseñanza, Asuntos Económicos y Jurídicos, Ortodoxia y Moralidad, Emigración, Doctrina y Orientación Social, Apostolado Social, Universidad Pontificia de Salamanca, Cine, Radio y Televisión, Cooperación Hispanoamericana y Prensa e Información, a las que hay que añadir el Comité Nacional de los Congresos Eucarísticos Internacionales, la Junta Nacional de las Semanas Sociales y la Junta Suprema de Acción Católica, que es la propia Junta de Metropolitanos.

Los Metropolitanos españoles se reunieron en conferencia por primera vez en el año 1923, y tras una interrupción de varios lustros, dichas reuniones continuaron a partir de 1940. Al principio tenía lugar una única conferencia anual pero en fecha reciente la Junta decidió celebrarlas cada año, y así ha venido haciéndose hasta 1962.  
**TEMAS ESTUDIADOS DE ANTEMANO EN CADA ARCHIDIOCESIS**  
Los temas sometidos a discusión en las conferencias lo han sido previamente en cada archidiócesis por todas las sedes sufragáneas, al objeto de que las normas y los acuerdos establecidos por los Metropolitanos representen el pensamiento de todo el Episcopado. A estas periódicas reuniones asiste la Junta en pleno, es decir, los trece arzobispos prelados. Si alguno de los Metropolitanos no pudiera asistir por grave causa sería sustituido por el arzobispo coadjutor o por el obispo sufragáneo más antiguo de su provincia eclesiástica. Si, en el momento de celebrarse una de estas conferencias el primado —quien a su vez preside la Comisión Permanente— no hubiese recibido la purpura cardinalicia, ocuparía la presidencia el Cardenal más antiguo. La duración de cada conferencia suele ser de unos cinco días y sus sesiones tienen carácter secreto en tanto la Santa Sede no otorgue su beneplácito a los acuerdos en ellas establecidos.  
Finalizadas las reuniones y recibido el "nihil obstat" de Roma para las resoluciones tomadas en su transcurso, los Metropolitanos suelen publicar declaraciones colectivas que, de siempre, han causado fuerte impacto en la sociedad española. Recordamos a vuelo de pluma las instrucciones pastorales de Mayo de 1948 sobre la propaganda protestante en España, la de Septiembre de 1950 sobre crítica, propaganda y publicidad de obras literarias, teatrales y cinematográficas, de carácter heterodoxo e inhumano, la declaración colectiva dada a conocer el 1 de Abril de 1956, en la cual se precisaba la misión de los intelectuales católicos en aquel momento y, en fin, la no menos importante del 22 de Septiembre del mismo año en la que se advertía la necesidad apremiante de que cada trabajador tuviese acceso a un salario mínimo digno.

### San Lesmes Abad, patrón de Burgos

## Por qué Burgos debe profesar amor y devoción a San Lesmes

Un año más nos preparamos a celebrar la fecha del 30 de Enero, en la que nuestra diócesis, y de una manera especial nuestra ciudad, conmemoramos la fiesta de San Lesmes Abad, patrono esclarecido de la misma.  
Quizá alguno piense que no hay razón para singularizar esta fiesta dedicada al patrón de una de las parroquias de la ciudad, máxime cuando en ellas hay Santos tan universales como un San Pedro, primer Papa de la Cristiandad, un San Esteban el protomártir de la fe, un San Lorenzo, el gran español y diácono de la Iglesia de Roma, un San Antonio Abad, el gran anacoreta, etc. Pero a poco que ahondemos en la vida de San Lesmes, hallaremos razones convincentes y poderosas que abonan al porqué de esta singular conmemoración.  
Todos esos otros santos, a pesar de su grandeza y santidad, los vemos muy lejos de nosotros en el tiempo y lugar de su existencia, mientras que San Lesmes, le vemos muy cerca de nosotros.

dieron nombre a esa zona que desde entonces se convirtió en campo fecundo de huertos y pan llevar para atender las necesidades de la ciudad.  
Y como colofón y complemento de todo esto, San Lesmes, que santificó con sus virtudes, con sus milagros y con su ejemplo nuestra ciudad, la santificó aún más con su muerte edificante y ejemplar.  
Y así, viendo que se acercaba este momento, dejando a un lado todas las cosas se consagró por completo a prepararse para ese momento decisivo y recibidos los Santos Sacramentos con gran fervor y devoción expiró suavemente, volando su alma al Cielo y quedando su cuerpo aquí en Burgos, como riquísimo tesoro, depositado en suntuoso sepulcro, donde para gloria de Dios y honor de nuestro Santo, se multiplicaron los milagros que ya en vida había obrado y que hicieron que Burgos le aclamara como Santo y poco después se comenzó a darle culto elevando la devoción de los burgaleses sobre su sepulcro el grandioso templo que hoy admiramos.

mas, y Burgos es el depositario de sus sagrados reliquias.  
Por eso no es de extrañar que Burgos le aclamara por patrón y le profesara una devoción singular, por obra de sus milagros, fue creciendo con el tiempo hasta tal punto que, haciendo uso de la costumbre de la época, había muchos burgaleses que, aun viviendo fuera de la feligresía, eran parroquianos de San Lesmes, cuya iglesia enriquecieron con sus fundaciones y con sus sepulcros.  
Y por eso no es de extrañar tampoco que el Ayuntamiento haciendo eco del sentir de la población reconociese ese patronato y asistiera corporativamente a su fiesta y contribuyera económicamente al esplendor de la misma.  
Y si los santos son, no de donde nacen, sino de donde mueren, como aquí murió y aquí está enterrado, Burgos le debe de manera singular, amor y devoción.  
**JAIME VARGAS**

**Taleres Gráficos**  
"DIARIO DE BURGOS"  
TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, etc.  
Siga sus encargos en

Es verdad que nació en Francia, que allí se educó y se formó y que allí se manifestaron los primeros destellos de su santidad verdaderamente extraordinaria, convirtiéndose en faro y guía de reyes y de prelados insignes que a él acudían en demanda de consejo y dirección.  
Pero en ese momento cumbre de su vida, esa flor hermosísima del jardín de la Iglesia fue transplantada a España para ilustrarla con sus virtudes excelsas, y tras una breve permanencia en la Corte de Alfonso VI y su esposa doña Constanza, francesa como el Santo, y causa principal de su venida a España, San Lesmes vino a Burgos y durante unos diez o doce años aquí vivió, siendo nuestra ciudad el escenario donde se desarrolló su vida.  
Estas calles y estas plazas, por donde nosotros hoy andamos, fueron holladas con sus plantas y testigos de sus heroicas acciones.  
Y la capilla de San Juan Evangelista, situada poco más o menos en los terrenos donde hoy se levanta la parroquia de su nombre, fue testigo de sus largas horas de oración junto al Sagrado, que era para él fuente inagotable de consuelo y fortaleza. Y el hospital que el Rey Alfonso edificó, fue lugar de sus grandes obras de caridad ejercitadas, día tras día, sin descanso, sin desmayo, con incansable celo, en favor de los peregrinos que, de todas partes del Mundo, pasaban por nuestra ciudad y aquí hallaban descanso y alivio para sus cuerpos doloridos del largo peregrinar, mientras sus almas experimentaban el gran consuelo de escuchar la enervorizada palabra de San Lesmes que se multiplicaba por atender maternal y espiritualmente a aquellos peregrinos que de aquí partían con nuevos bríos hacia Santiago, animados y fortalecidos con la palabra y con el ejemplo del gran monje benedictino que todo el mundo conocía con el nombre de San Lesmes.  
Mas si la capilla de San Juan y el hospital a ella anejo eran testigos de las virtudes de tan gran Santo, no lo fue menos el monasterio, obra también de Alfonso VI, y donde San Lesmes, su primer abad, dio testimonio de aquella prudencia y santidad que ya había ejercitado en la abadía de "Domus Dei" en Francia y de la que salió para venir a Burgos.  
La pequeña comunidad, siguiendo el ejemplo de su santo abad, fue modelo de perfección religiosa, entregada a una vida en la que se aunaba perfectamente la oración y la caridad.  
Y si la santidad de San Lesmes se manifestaba principalmente en su capilla, en su hospital y en su monasterio, donde se multiplicaban los milagros del santo abad, nuestras calles y nuestros campos fueron también testigos de su celo.  
Díganlo si no los Vadillos, hoy populosas parroquia, pero entonces campos insalubres anegados siempre por las aguas de los ríos Pico y Vena y fuente perenne de fiebres malignas, campos que él desecó con las acequias y vados que el diseño y que

## ¡DEFIENDA SU MOTOR!



# ANTICONGELABLE CAR-LIFE

PARA EVITAR  
LA CONGELACION  
DEL AGUA EN EL  
CIRCUITO DE  
REFRIGERACION

### ¡PROTEJA SU VIDA!

**ANTIEMPAÑABLE-HOLTS**  
Evita que se empañen las superficies de cristal  
**DE-ICER**  
Quita y evita la formación de hielo en las superficies de cristal o plástico

# CARLEN

GARANTIZA MARCAS  
DE CALIDAD  
Y PRESTIGIO  
MUNDIAL

**NUESTRA razón puede demostrar, filosóficamente, la existencia de una Causa primera, del Ser necesario y perfecto Dios.**  
Nuestra razón puede demostrar, históricamente, que Dios se ha dignado hablar al hombre y que tenemos auténtica noticia de lo que le reveló.  
Todo esto puede investigarse, discutirse y esclarecerse por nuestros medios naturales de conocimiento. La disputa y la prueba podrán ser tan laboriosas y tan ardua como se quiera, pero se moverán en el terreno de la filosofía y de la historia, en el terreno propio y nativo de nuestra inteligencia, en el terreno de la razón.  
Podrán unos convencerse y otros no, pero el punto es éste:  
Si se llega a conclusión afirmativa, ¿es o no es eminentemente racional, es o no es eminentemente sensato, aceptar las verdades que se reconocen reveladas por Dios, es decir, por quien no puede sufrir engaño ni puede querer engañar?  
¿No es una firmísima posición racional creer en tal Revelador y tal Testigo?  
En esa revelación hay algunas verdades alcanzables por la razón humana: así la unidad de Dios y la inmortalidad del alma.  
Pero hay también algunas verdades superiores —mucho contrarias— a la razón: así la Encarnación del Verbo y la sagrada Eucaristía.  
¿Es razonable que aceptemos estas verdades que exceden nuestra comprensión?  
Sí. ¿Por qué?  
Porque nuestra propia razón nos dice que ella es finita y Dios infinito; nuestra propia razón nos dice que lo finito no puede abarcar y comprender lo infinito, cosa que implicaría absurdo; y nuestra propia razón nos dice, en consecuencia, que no hay para ella desdoro, sino superación, en aceptar lo que consta que Dios nos ha revelado, aunque no podemos penetrarlo en su íntima esencia.  
Saber y creer, razón y fe, ciencia y religión, son cosas diferentes. Pero no son cosas contrarias.  
Una silla y una mesa son cosas diferentes, no contrarias. La luz de la luna y la luz eléctrica son cosas distintas, no antagónicas. La tierra y el sol son cosas diversas, no enemigas.  
Al revés: pueden completarse y coordinarse, en muy buena amistad, la silla en que nos sentamos y la

## LA RAZON Y LA CRUZ

Por Alfonso JUNCO  
De la Academia Mexicana de la Lengua

mesa en que escribimos; la luz de la luna en el parque y la luz eléctrica en el salón; la tierra que abraza el germen y el sol que lo vivifica y corrobora.  
Y la síntesis católica establece esta buena amistad y cooperación entre el saber y el creer, entre la razón y la fe, entre la ciencia y la religión. No dice que sean la misma cosa, pero las trae armoniosas, las confunde en identidad, pero las llama a fraternidad.  
La antítesis posible —no forzosa—, se resuelve en síntesis superior. Los corceles dispares se vinculan por el atleta que los rige.  
Siempre igual: el posible conflicto resuelto en armonía.  
Y dijérase que este pensamiento se concreta y sublima en el símbolo soberano de la cruz. Dios lleva impetus que, al chocar, se unifican; un gran signo de contradicción para clavar en él al que habla de ser eterno «Signo de Contradicción»; cruz del Crucificado, en quien lo antitético se abraza en síntesis: en quien la tierra y el cielo se reconcilian, en quien el hombre y Dios se hermanan, en quien se funden la sabiduría y la locura del amor, en quien humillación y gloria se unifican, en quien el justo y el pecador se reconcilian, en quien el justo y el pecador se reconcilian, en quien el justo y el pecador se reconcilian.  
¡Enorme símbolo de la cruz, que parece una eterna antítesis abrazada y resuelta en una eterna síntesis!  
Y nosotros clamamos, haciendo nuestro el poderoso y memorable decir de don Antonio Caso, que todavía son suficientemente recientes los brazos de la cruz, para colgar de ellos nuestro destino.

## Carta de Madrid

Madrid. — (Crónica de "Tachin", para DIARIO DE BURGOS.)

En vista de cómo están los patios, el Ayuntamiento ha decidido —magnífica y oportuna decisión— dar a la publicidad la cuantía de los gravámenes suprimidos por la ley de 24 de Diciembre de 1962. A la relación se acompaña una nota muy bien redactada en la que se dice que tal supresión debe redundar en beneficio directo del consumidor. Que no ha de servir para favorecer intereses particulares a costa del bien común y que quienes soportaban la carga impositiva eran, naturalmente, los adquirentes de las mercancías, limitándose los comerciantes a ejercer el papel de simples recaudadores de arbitrios que el público satisfacía englobados en los precios. Los recaudadores, víctimas de la fatal inercia, no han sido tan simples e incomprensiblemente y con no muchas excepciones, han seguido percibiendo el importe de la carga impositiva. Nosotros, que no entendemos de economía tanto como de epitelomas

pavimentosos, estábamos turulatos ante tal actitud y no nos explicamos cómo se ha tardado una quincena, la que va de mes, en poner pies en pared. En nuestra candorosa ignorancia hasta creemos que procedería exigir a los "recaudadores" el importe de lo recaudado por inercia. Hoy, pues, el Ayuntamiento al estilo —para eso es madrileño— de la chulona frase de "a mí, que me registren", publica la nota con el detalle de lo que ha dejado de cobrar, que el público no debe de pagar y que el comerciante no se debe embolsar sin perjuicio, en nuestra opinión, de incurrir en algo que no recordamos en este momento cómo se llama, pero sí que está en el Código Penal. El Municipio pide la colaboración del vecindario. Es de esperar que éste se preste exigiendo el "descenso" del que los comerciantes se han olvidado con tanto que hacer. Comenta el "ABC". Los Ayuntamientos van a ser compensados por el Ministerio de Hacienda de los ingresos que ahora dejan de percibir. Pero esta compensación, donde sale, en definitiva, es del dinero de los contribuyentes, de todos los españoles. Con lo que éstos, si además de no obtener compensaciones en las desgravaciones adoptadas, han de contribuir con su dinero al pago a los Ayuntamientos, serán las víctimas del incumplimiento de una ley que nació con el espíritu de servir a los consumidores. En fin, vamos a patear un poco esgrimiendo esa lista municipal, que es listísima.  
**RAMON**

**NOTICIAS BREVES**  
El gobernador civil ha emprendido a dar palos. Nueve multas de más duros a otros tantos hueveros. (Oveve, no mil).  
—No hace demasiado frío. Aquí no se nota la ola esa.  
—El Real Madrid, como consecuencia de la supresión del impuesto de lujo, rebajará el precio de las entradas y las cuotas de los socios.  
—Una niña de tres años ha caído al patio desde un tercer piso. Ligeras erosiones en la cara.  
—De nueve a dieciocho pesetas el kilo descenderá el precio del café. ¿Cuál?  
—Un chico de catorce años ha sido detenido cuando intentaba robar un automóvil.

### Nueva fricción en el Mercado Común

(Viene de primera página)  
papel-prensa, que será importado sin gravámenes.  
**PROPUESTA DE COOPERACION ATOMICA**  
Estrasburgo. — Se puede lograr mejor una fuerza nuclear europea mediante una cooperación atómica entre Inglaterra y Francia, según ha declarado en un informe a este respecto la Comisión política del Consejo de Europa.  
El informe en cuestión, presentado por el ex-jefe del Gobierno francés, Pflimlin, dice que incluso aunque los países a los cuales el presidente Kennedy ha ofrecido «Polaris» los aceptasen, estas naciones todavía precisan de un considerable esfuerzo en todos los órdenes para que estos proyectiles puedan ser de alguna utilidad.  
Estos dos países deben emprender estas tareas conjuntamente mucho mejor que por separado, especificándose en el informe que la colaboración entre Inglaterra y Francia es al presente aún más importante.—Efe.

### T. V. Española

- SOBREMESA**  
2.00: Carta de ajuste.  
2.15: Presentación.  
2.17: Noticiario femenino.  
2.30: Panorama.  
2.45: Plaza de España.  
3.00: Telediario.  
3.25: La vida y el derecho.  
3.40: Día a día.  
3.45: Expedición.  
4.10: Cierre.  
**INFANTIL**  
5.15: Carta de ajuste.  
5.30: Silla de pista.  
6.15: Final del programa.  
**NOCHE**  
6.30: Presentación.  
6.32: Escuela TV.  
6.45: Academia TV.  
7.30: Universidad TV.  
8.00: Teatro francés.  
8.30: Cuarto de estar.  
8.55: La marcha del tiempo.  
9.00: Mister Ed.  
9.25: El tiempo.  
9.30: Telediario.  
9.45: La familia por dentro.  
10.00: Canciones de sus recuerdos.  
10.30: Parry Mason.  
11.30: Telediario.  
11.45: De 500 a 500.000.  
12.00: Versos a medianoche.  
Momento musical.  
Meditación.  
12.10: Cierre.

### Llegada de cargamentos de carne de la Argentina

Vigo. — Continúan llegando cargamentos de carne congelada y refrigerada de Argentina para el consumo nacional. Hoy entrarán el matadero francés "Charles Tellier" con 185 toneladas y el inglés "Duquesne" con 400 de dichos productos.

### EL TIEMPO

Madrid. — Durante el día de hoy, ha continuado la penetración de aire húmedo y cálido por el SO de la Península, con nubosidad abundante en Andalucía, Sudeste, Castilla la Nueva, Extremadura y Centro. Las precipitaciones fueron, en general, débiles o muy débiles, destacando Sevilla con siete litros por metro cuadrado y Cuenca y Calamocha, con cinco.  
Predicción para el día 17. — Rápido empeoramiento del estado del cielo en Canarias y costas de África occidental española, con precipitaciones o chubascos y riesgo de núcleos tormentosos. El área de penetración durante la mañana puede afectar al Estrecho, Norte de África, Andalucía y Sudeste, que se extenderá posteriormente a Extremadura, Castilla la Nueva y Centro. Cielo nuboso en la mitad Norte. Aumento de las temperaturas.  
Las temperaturas extremas de España han correspondido la máxima, a Tenerife, con 22 grados y la mínima, a Victoria, con 10 grados bajo cero.  
Las extrema de Madrid fueron de siete grados a las 17 horas y de 4,6 grados, a las siete horas.—Cifra.

### Bussein de Jordania decide donar sus ojos después de su muerte

Amman. — El Rey Hussein de Jordania ha decidido donar sus ojos, después de su muerte, al "banco de ojos" del hospital de San Juan de Jerusalén, según se ha anunciado oficialmente en Amman.  
El anuncio señala que el Rey es el primer súbdito jordano que hace tal donación y que lo había decidido después de visitar el referido hospital.—Efe.

### Bussein de Jordania decide donar sus ojos después de su muerte

Amman. — El Rey Hussein de Jordania ha decidido donar sus ojos, después de su muerte, al "banco de ojos" del hospital de San Juan de Jerusalén, según se ha anunciado oficialmente en Amman.  
El anuncio señala que el Rey es el primer súbdito jordano que hace tal donación y que lo había decidido después de visitar el referido hospital.—Efe.

### Al «banco» del hospital de San Juan, de Jerusalén

Amman. — El Rey Hussein de Jordania ha decidido donar sus ojos, después de su muerte, al "banco de ojos" del hospital de San Juan de Jerusalén, según se ha anunciado oficialmente en Amman.  
El anuncio señala que el Rey es el primer súbdito jordano que hace tal donación y que lo había decidido después de visitar el referido hospital.—Efe.

### "REBAJAS", Por RUY



— Ya han bajado la leche una guerra chicas; ¡lástima que la moneda de cinco céntimos no exista!